

**AYER EN  
VALENCIA**

**¡Demasiado**

**centrocuentismo!**

**OTRA VEZ  
faltó pólvora  
a la artillería  
zaragozista**

**●  
Sin "garra"  
y sin  
extremos,  
no se puede  
ascender  
a 1ª División**



Estas son las dos jugadas que precedieron a los goles anulados ayer justamente en el campo mestallista "Luis Casanova".

Arriba el gol por el que ya se desespera, caído en el suelo, Villanova, con dos rematadores blancos para lograrlo.

Abajo vemos el espectacular salto de Ocampos que daría con ese balón quitado de las manos del portero para ir a la red valenciana.

Uno y otro gol estuvieron justamente anulados por el árbitro, pero como no hubo otros goles que retratar y Emilio Viñas estaba allí, allí queda la imagen de estos "goles" que no pudieron subir al marcador.



**ARAGON**  
expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

**DOMINGO  
EN LA  
NIEVE**

# MARCADOR de la JORNADA

## PRIMERA DIVISION

Real Sociedad - Málaga	1-0
Español - Córdoba	1-1
Las Palmas - Burgos	3-1
Gijón - Sevilla	1-0
At. Madrid - Coruña	2-1
Betis - Granada	1-0
Celta - Barcelona	1-2
Sabadell - Valencia	1-1
At. Bilbao - Real Madrid	1-0

## SEGUNDA DIVISION

Cádiz - Leonesa	0-0
Valladolid - Mallorca	4-1
Logroñés - Rayo Vallecano	1-1
Villarreal - Oviedo	0-0
Hércules - Elche	0-1
Ferrol - Santander	2-0
Langreo - Castellón	2-0
San Andrés - Pontevedra	2-0
Mestalla - Zaragoza	0-0
Tenریف - Jerez	3-0

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Alavés - Plus Ultra	1-0
C. S. Puertoll. - Palencia	1-1
Osasuna - Salamanca	0-0
Huesca - Talavera	4-1
Moscardó - At. Madrileño	4-2
Tudelano - Boetticher	3-2
Getafe - Oberena	3-0
Zamora - Real Unión	2-0
Aragón - San Sebastián	0-1
Eibar - C. S. Andorra	5-0

### GRUPO I

Júpiter - Bilbao At.	1-1
Ensidesa - Baracaldo	1-1
Caudal - Basconia	2-2
Fabril - Orense	1-1
Torrelavega - Ponferradina	3-2
Astillero - Compostela	1-1
Lemos - Candas	4-2
Turón - Avilés	1-0
Sestao - Mirandés	5-1
Villosa - Lugo	3-0

### GRUPO III

Levante - Onteniente	3-0
At. Baleares - Tarrasa	0-0
Poblense - Tarragona	0-0
Badalona - Gerona	0-0
Gandía - Algemesí	2-1
Ciudadela - Ibiza	1-0
Calella - Europa	3-1
Tortosa - Barcelona At.	0-0
Benicarló - Acero	3-1
Alcoyano - Lérida	3-1

### GRUPO IV

Linense - Olímpico	2-1
Melilla - Ceuta	1-0
Cacereño - Linares	3-0
Murcia - Triana	3-0
Ilicitano - Español	2-0
Eldense - Cartagena	1-0
Sevilla At. - Badajoz	3-2
Jáen - Valdepeñas	3-0
Ceuti - Fortuense	2-1
At. Malagueño - Huelva	1-0

## PRIMERA PREFERENTE

Torres - Fraga	3-0
Escatrón - Caspe	4-3
Ejea - Tauste	3-2
Arenas - Calatayud	2-1
Binéfar - At. Monzón	3-1
Barbastro - Oliver	0-0
Sabiñánigo - Teruel	2-1
La Almunia - Almazán	2-0
Utebo - Casetas	0-0
Mequinzena - Lemusa	2-0

## PRIMERA REGIONAL

Tardienta - Valdeferro	8-0
Tamarite - San Mateo	3-1
Numancia - Calatorao	4-0
Boscos - Jacetano	4-2
Norma - Sariñena	3-2
Alcañiz - Leciñena	2-0
Villamayor - Almudévar	1-3
Zaidín - Grañén	4-0
Gallur - At. Huesca	3-2
Zuera - Juv. Barbastro	4-1

## LA QUINIELA GANADORA

1 R. Sociedad-Málaga	/
2 Español-Córdoba	X
3 Gijón-Sevilla	/
4 At. Madrid-Coruña	/
5 Betis-Granada	/
6 Celta-Barcelona	2
7 Sabadell-Valencia	X
8 At. Bilbao-R. Madrid	/
9 Cádiz-Leonesa	X
10 Logroñés-Rayo Vall.	X
11 Villarreal-Oviedo	X
12 Hércules-Elche	2
13 Langreo-Castellón	/
14 Mestalla-Zaragoza	X
1-R Valladolid-Mallorca	/
2-R Tenerife-Jerez	/

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Real Madrid	24	13	9	2	35	16	35+11
2. Valencia	24	12	6	6	36	20	30+8
3. Barcelona	24	11	8	5	30	19	30+8
4. Real Sociedad	24	12	4	8	33	26	28+2
5. Las Palmas	24	10	6	8	30	28	26
6. At. Madrid	24	9	7	8	31	21	25+1
7. At. Bilbao	24	11	2	11	33	22	24
8. Gijón	24	10	4	10	34	29	24-2
9. Málaga	24	6	12	6	22	25	24
10. Español	24	9	5	10	33	31	23-3
11. Granada	24	9	5	10	25	27	23+1
12. Burgos	24	9	5	10	27	32	23-1
13. Celta	24	7	7	10	24	31	21-3
14. Sevilla	24	7	6	11	24	29	20-4
15. Coruña	24	7	6	11	19	31	20-2
16. Betis	24	7	6	11	17	33	20-4
17. Córdoba	24	5	9	10	27	41	19-5
18. Sabadell	24	5	7	12	21	40	17-7

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Castellón	25	16	4	5	39	19	36+12
2. Oviedo	25	14	6	5	24	9	34+10
3. Elche	25	14	6	5	32	15	34+10
4. Zaragoza	25	13	5	7	40	22	31+7
5. Leonesa	25	13	5	7	43	34	31+5
6. Logroñés	25	12	6	7	25	19	30+4
7. Rayo Vallecano	25	10	8	7	27	25	28+2
8. Valladolid	25	11	4	10	38	33	26
9. San Andrés	25	10	5	10	20	19	25-1
10. Tenerife	25	9	6	10	30	22	24-2
11. Mallorca	25	8	8	9	18	22	24
12. Pontevedra	25	7	8	10	23	30	22-2
13. Cádiz	25	9	3	13	23	26	21-5
14. Langreo	25	8	4	13	22	30	20-4
15. Santander	25	8	4	13	21	30	20-4
16. Mestalla	25	6	8	11	18	30	20-4
17. Villarreal	25	6	8	11	19	33	20-6
18. Ferrol	25	7	5	13	19	38	19-7
19. Jerez	25	4	10	11	15	30	18-6
20. Hércules	25	6	5	14	22	31	17-9

## TERCERA DIVISION (Grupo II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Osasuna	26	12	10	4	30	15	34+6
2. Sane	26	14	5	7	53	17	33+7
3. Salamanca	26	15	3	8	36	25	33+7
4. Moscardó	26	10	10	6	35	26	30+2
5. Eibar	26	10	9	7	41	31	29+3
6. Zamora	26	12	5	8	32	32	29+3
7. Alavés	26	11	6	9	32	27	28
8. Tudelano	26	13	2	11	32	31	28+2
9. Huesca	26	11	5	10	35	36	27-1
10. Talavera	26	12	3	11	30	40	27+1
11. Getafe	26	11	4	11	33	29	26
12. At. Madrileño	26	9	6	11	32	30	24
13. Palencia	26	8	8	10	36	34	24-2
14. Andorra	26	10	4	12	29	37	24-2
15. Plus Ultra	26	7	9	10	27	28	23-3
16. Puertollano	26	9	5	12	28	32	23-5
17. Boetticher	26	7	8	11	30	41	22-2
18. R. Unión	26	8	5	13	23	40	21-3
19. Aragón	26	6	6	14	16	34	18-8
20. Oberena	26	6	5	15	16	39	17-7

## PRIMERA PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Ejea	26	17	4	5	83	24	38+10
2. Barbastro	26	18	2	6	55	27	38+12
3. Mequinzena	26	16	5	5	49	19	37+11
4. Escatrón	26	16	3	7	51	37	35+7
5. Binéfar	26	15	4	7	44	29	34+6
6. Calatayud	26	15	2	9	48	39	32+6
7. Fraga	26	12	7	7	41	20	31+5
8. Tauste	26	13	4	9	46	41	30+4
9. Sabiñánigo	26	11	5	10	38	42	27+3
10. Oliver	26	9	7	10	27	37	25+1
11. Monzón	26	10	5	11	42	44	25+1
12. Casetas	26	8	7	11	21	32	23-1
13. La Almunia	26	10	3	13	38	42	23-3
14. Almazán	26	8	5	13	33	40	21-3
15. Torres	26	5	10	11	31	53	20-10
16. Utebo	26	6	7	13	21	30	19-7
17. Lamusa	26	7	5	14	30	39	19-5
18. Teruel	26	6	3	17	36	63	15-9
19. Arenas	26	5	4	17	33	62	14-14
20. Caspe	26	4	4	18	35	73	12-14

## PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Numancia	26	15	7	4	68	29	37+9
2. Tamarite	26	13	7	6	49	29	33+5
3. Zuera	26	13	7	6	51	27	33+5
4. Tardienta	26	15	3	8	66	34	33+5
5. Calatorao	26	13	6	7	59	24	32+6
6. Sariñena	26	14	2	10	53	34	30+6
7. Norma	25	12	5	8	68	54	29+3
8. Boscos	26	12	4	10	54	45	28
9. Zaidín	26	13	2	11	62	51	28+2
10. At. Huesca	26	10	7	9	41	35	27+3
11. Valdeferro	26	9	8	9	34	44	26
12. Gallur	26	10	5	11	42	51	25-1
13. Jacetano	26	9	6	11	32	42	24
14. Juv. Barbastro	26	10	4	12	33	57	24-2
15. Alcañiz	26	10	4	12	38	60	24-2
16. Almudévar	25	9	2	14	30	46	20-4
17. Leciñena	26	8	4	14	37	49	20-4
18. San Mateo	26	7	5	14	32	52	19-7
19. Villamayor	26	6	5	15	35	58	17-9
20. Grañén	26	3	3	20	31	81	9-15

## BALONMANO

### DIVISION DE HONOR

Bofarull - Sabadell	12-17
Granollers - Bidasoa	27-10
La Salle - At. Madrid	11-12
Anaitzuna - Obras Puerto	18-11
Eguía - Barcelona	14-23
Picadero - Vallehermoso	24-10
Marcel - Granollers	15-12

### PRIMERA DIVISION

#### FASE FINAL

Grupo «I»	
Vizcaya - San Antonio	17-14
Crevillente - Puerto Sagunto	22-16
Grupo «II»	
Salaslanos - Salleko	17-15
Sin Fin - Roca Gavá	14-18

### PRIMERA PROVINCIAL

Colegio Menor - I.T.I.S.A.	16-13
C. N. Helios - A.M.I.A.M.	23-12
A.A. La Salle - R.S.C.H.	13-13
San Fernando - Armas	15-12

### PROVINCIAL JUVENIL

Grupo A	
Maristas - Sierra Alcobierre	16-14
Corazonistas - C. N. Helios	9-13
Grupo B	
San Fernando - Dyanmus 69	5-8
Montearagón - Boscos	8-20
Dominicos - Colegio Menor	4-6

## VOLEIBOL

Esmena Gijón, 0; Hispano Francés, 3.
Real Madrid, 3; C. N. Badalona, 0.
Universitario Valladolid, 0; Atlético de Madrid, 3.
C. F. Barcelona, 3; Grupo Covadonga Gijón, 1.

## BALONCESTO

### COPA DEL GENERALISIMO

Barcelona - San José	84-63
Juventud - Kas	78-56
Estudiantes - Picadero	85-70
Madrres - Real Madrid	68-63

### SEGUNDA DIVISION

Grupo «A»	
N. Pamplona - Orense	102-40
Huerter - M. Alvarez	79-41
Vasconia - Aguilas	93-52
Bosco - Pacense	54-48
Fiber - Canoe	77-62
Banesto - At. San Sebastián	84-77

Grupo «B»	
Mataró - La Salle	84-51
S. J. Dimar - Ripollet	62-62
Hospitalet - Marcol	78-51
Layetano - Santa Coloma	94-66
Manresa - Sagrada Familia	106-53
Mollet - Español	70-53

### TIRO OLIMPICO PRECISION

Clasificación de los concursos en el momento del día 5, en Zaragoza:

### CARABINA NEUMATICA

1. M.ª Carmen Miranda.
2. Jesús Ochoa.
3. F. Pérez Legasa.

### PISTOLA LIBRE

1. Manuel Miranda.
2. Felipe González.
3. Javier Arlegui.

# PRIMERA DIVISION

## El Barcelona se acerca al título

### UN PASO MAS DEL BARCELONA HACIA EL TITULO (1-2)

VIGO, 5 (Aifil).— El Barcelona venció al Real Club Celta de Vigo, por dos goles a uno, en partido de liga del campeonato de primera división, disputado hoy en Balados. Balados registró sobre tres cuartos de entrada. El terreno de juego se encontraba en pésimas condiciones y llovió durante todo el encuentro. Dirigió el partido el colegiado andaluz, José Navarrete y los equipos se alinearon así: Celta: Alarcía, Domínguez, Rivas, Hidalgo, Manolo, Rivera, Lezcano, Juan, Sanroman, Castro y Jimenez. Barcelona: Reina, Rifé, Gallego, Costas, Torres, Zabaiza, Rexach, Juan Carlos, Marcial, Asensi y Pérez. A los 21 minutos de juego Pérez, culminando una jugada de la delantera barcelonista marca el primer tanto. En el minuto 41 Sanroman consigue empatar para el Celta y a los 34 minutos de la segunda parte Asensi establece el dos a uno definitivo. En la primera parte el Barcelona dominó totalmente al Celta y los jugadores catalanes crearon constantes jugadas de peligro que no acertaron a despejar los defensores vigueses, totalmente desconcertados por el fútbol técnico del equipo visitante. El marcatejador hombre a hombre que impuso Arza falló por completo y Manolo, Rivera, Juan y Castro dejaron desatendido el centro del campo, donde siempre comenzaron las jugadas de peligro para el marco defendido por Alarcía. Zabaiza, Juan Carlos, Marcial, Asensi, Rexach y Pérez fueron los jugadores más brillantes del cuadro catalán y por su acción el partido pudo quedar resuelto para el Barcelona en la primera parte, pero el mal estado del terreno de juego impidió que los intentos barcelonistas se convirtieran en realidad. Los 30 primeros minutos de la segunda parte los inició el Celta con fuerza y quiso dominar a un Barcelona en plan conservador, pero los intentos céltivos tuvieron poca profundidad y la defensa catalana se bastó para neutralizar los escasos peligros creados por los delanteros vigueses. A partir del indicado minuto, nuevamente volvió a dominar el Barcelona y después del tanto conseguido por Asensi los catalanes impusieron rotundamente su ley y su dominio.

### FERMIN, FUE EL "MAS GRANDE" DEL CÓRDOBA (1-1)

BARCELONA, 5 (Aifil).— Con empate a un gol ha finalizado el encuentro entre el Español y el Córdoba, jugado en Sarriá ante una buena asistencia de público y después de un juego muy igualado, con superioridad andaluza en la primera mitad y catalana en el segundo. Dirigió el encuentro el colegiado Sánchez Ibáñez, al que el público protestó numerosas veces, en especial la anulación de un gol de Poli que habría supuesto el triunfo españolista. Alineaciones: Español: Galán, Ochoa, Glaría, Granero, Poli, Marfil, Solsona, Carbonell, Amiano, José María y Pepín. A los 69 minutos Roberto Martínez, suplió a Pepín. Córdoba: Molina, López, Rodri, Cepas; Varo, Alarcón; Escalante, Tejada, Fermín, Cuesta y Garrido. El árbitro mostró tarjeta blanca a Alarcón, a los 29 minutos, por agarrón a José María, a los 31 a Marfil, por dura entrada a Garrido, a los 44 por López, en una fuerte entrada a Pepín y a los 24 del segundo tiempo a Rodri, por desplazar el balón. En el primer tiempo se impuso el Córdoba, que dominó la situación y se mostró más peligroso, ya que el Español sólo consiguió un remate a puerta en el cabezazo de José María que detuvo bien Molina. A los 7 minutos el Córdoba obligó a Galán a una buena intervención en tiro de Cuesta. A los 12, en salida de Galán, tropiezo con una defensa, la meta queda vacía pero Cuesta tira alto. A los 37, el gol andaluz: gran jugada de Fermín que llega hasta la línea de fondo, centra atrasado y remata Garrido, pero el balón se estrella en el poste, recogiendo Tejada que bate a Galán. En la segunda mitad jugó mejor el Español, pero sin efectividad en sus avances. A los 10 minutos Molina debe lanzarse a los pies de Pepín para evitar el gol, a los 24, cuando Solsona se había internado en el área, le derriba Alarcón y el árbitro señala penalty que lanzado por Glaría se convierte en el gol del empate. Tras este gol el Español presiona con más intensidad y a los 37, en jugada por la derecha, Poli remata muy bien enviando el balón al fondo de las mallas, pero el árbitro anula el gol por fuera de juego de Roberto Martínez que estaba junto al portal de Molina. El Español ha hecho un mal partido, careciendo por completo de profundidad atacante. Sus mejores hombres fueron Glaría, Marfil y José María. Magnífico el Córdoba, planteando el partido con acierto y cerrando bien el camino a su marco, aunque con exceso de dureza. Destacaron en el once andaluz, que vistió de blanco, Molina, Rodri, Alarcón, Cuesta y sobre todos Fermín.

### 15 Plenos hasta el momento

MADRID, 5 (Aifil).— Al término de la primera fase del escrutinio de las quinielas han aparecido quince boletos máximos acertantes. Los resultados provisionales son los siguientes: de catorce aciertos, 15; de trece 630; de doce, 8.750.

SIES DEL RESTAURANTE DE LA CASA DE VALENCIA BODAS y BANQUETES

General Sueiro, 4

### EN EL ULTIMO MINUTO CONSIGUIO EL BETIS SU VICTORIA (1-0)

SEVILLA, 5 (Aifil).— Por un gol a cero, conseguido por Rogello en los últimos minutos del partido, ha vencido el Real Betis al Granada, en partido disputado en el estadio "Villamarín". Casi lleno en los graderíos. Podía observarse la presencia de numerosos aficionados granadinos. Tarde templada y terreno con escasa hierba. Real Betis: Campos; Bizcocho, Telechia, Cobo, Frigols, Irizar, Marcial, González, López, Rogello y Benítez. A los 17 minutos del segundo tiempo Marcial fue sustituido por Orife. Granada: Izcoa; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito, Jaen, Fernández, Lasa, Porta, Barrios, Fontena y Vicente. A los 37 minutos de la segunda parte, Marcos sustituyó a Barrios.

Arbitró el colegiado mallorquín Balanguer.

El único gol del partido fue logrado por Rogello de cabeza a la salida de un córner, en el minuto 44 del segundo tiempo. Aunque el dominio territorial ha correspondido mayormente al Betis, la iniciativa ha estado repartida entre los dos equipos, ya que el Granada, a pesar de poner en práctica un sistema muy a la defensiva, contuvo bien al Betis en el centro del campo y llevó a cabo peligrosos contraataques, si bien cedió el mando territorial al equipo sevillano.

Aunque el dominio territorial ha correspondido mayormente al Betis, la iniciativa ha estado repartida entre los dos equipos, ya que el Granada, a pesar de poner en práctica un sistema muy a la defensiva, contuvo bien al Betis en el centro del campo, y llevó a cabo peligrosos contraataques, si bien cedió el mando territorial al equipo sevillano.

Sobre todo en la primera parte, el dominio del Betis fue más claro y precisamente cuando parecía que el Granada se llevaría un punto porque contenía con cierta soltura los insistentes asaltos del Betis, Rogello con toda oportunidad marcó el gol de la victoria que fue acogido con indescriptible entusiasmo.

La mejor virtud del equipo sevillano fue su moral, su capacidad de esfuerzo y de sacrificio, así como su constancia, por la que se vio premiado con el triunfo. El Granada, magnífico en el aspecto defensivo, apenas tuvo entidad atacante.

Fueron los mejores, por el Betis, Telechia, Irizar, González y Rogello y por el Granada, Izcoa, Aguirre Suárez, Fernández y Vicente.

### EL BURGOS CARECIO DE FUERZA OFENSIVA (3-1)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 5 (Aifil).— El Las Palmas ha derrotado por tres goles a uno al Burgos, en encuentro de liga disputado en el Estadio Insular. Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano Franco Martínez, que se mostró muy riguroso, y que en el minuto 20 de la primera parte mostró la tarjeta blanca a Astorga.

Alineaciones.— Las Palmas: Betancort; Martín, Tonono, Hernández; Niz, Castellanos; León, Gilberto II, Soto, Germán y Gilberto I. Burgos: Bilbao; Capón, Raul, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Olalde, Aitor—Aguirre, Requejo y Angelín.

En la segunda parte Nebot sustituyó a Jacquet y en el minuto 32 Quirós salió en el puesto de Aitor—Aguirre.

Goles: A los cinco minutos de la primera parte gol del Burgos logrado por Requejo en fallo garrafal de Betancort.

Seis minutos: falta sacada por Martín, remate de Castellanos y fallo de posición de Bilbao.

En la segunda parte, a los 11 minutos, centro de Gilberto I y remate de Castellanos. La pelota entra engañando a Bilbao.

Minuto 19, jugada de Gilberto II que bate a Bilbao.

El encuentro se ha caracterizado por un mayor dominio del Las Palmas que tuvo la fortuna de reducir inmediatamente la ventaja conseguida muy pronto por el Burgos. A partir de ese momento el equipo canario se impuso en el centro del campo y realizó las mejores jugadas.

El segundo tiempo fué de completo dominio local que acosó insistentemente al marco visitante y consiguió dos goles que con un poco de mejor puntería por parte de sus delanteros podrían haber sido dos más al menos. El Burgos, en la segunda mitad se limitó a capear el temporal y a realizar esporádicos contraataques. En uno de ellos, Benegas disparó con fuerza desde lejos y el balón, cuando ya Betancort estaba batido, se estrelló en el arquero.

Victoria justa pues del Las Palmas que fué el mejor equipo sobre el terreno de juego. El Burgos, que mostró una absoluta falta de profundidad luchó con entusiasmo y a pesar de la diferencia no se entregó en ningún momento.

### SE IMPUSO LA FUERZA DONOSTIARRA (1-0)

SAN SEBASTIAN, 5 (Aifil).— Por un tanto a cero ha vencido la Real Sociedad al Málaga, en partido de fútbol correspondiente a la primera división de liga y cuya mitad finalizó ya con el citado tanteo.

Dirigió el encuentro el colegiado, señor Cardós, que no influyó para nada en el resultado del mismo. Su labor fue facilitada por la deportividad demostrada por los jugadores de ambos bandos. El colegiado enseñó la tarjeta blanca a un malagueño, por fea entrada a un contrario, la única jugada de dicho tipo que se registró en el partido.

El terreno se hallaba en muy malas condiciones, pues la lluvia caída sobre él le había convertido en un barrizal, donde los jugadores resbalaban más de lo debido, haciéndole peligroso.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez-Soroa, Gaztelu, Lema, Urreisti, Urteaga, Ansoa, Mendiluce y Boronat. A los 26 minutos de la segunda parte, Cortaberría reemplazó a Soroa, ligeramente lesionado.

Málaga: Deusto, Montero-Arias-Monreal; Benítez, Macías; Pons, Conejo, Martínez, Álvarez y Bua. A los 17 m. del segundo tiempo, Galindo sustituye a Conejo y a los 30 de la misma parte, Montero es reemplazado por Iriés.

El único tanto del encuentro fue conseguido a los 34 minutos de la primera mitad por Urreisti. Llegó en jugada por la izquierda con centro de Boronat, para que Urreisti, al fallar una defensa andaluz, disparara de cerca hasta el interior de la meta de Deusto.

La primera parte fue de pleno dominio del conjunto donostiarra, ya que el Málaga se dedicó a defender el cero a cero. Los jugadores guipuzcoanos, con gran fuerza, pusieron en aprietos la meta malagueña, pero esta fue muy defendida por defensas y meta, que atajó el balón con gran eficacia en varias oportunidades.

En el segundo tiempo, sin embargo, el juego fue más equilibrado. El Málaga atacó en muchas ocasiones, en busca del empate, con buenas e hilvanadas combinaciones de sus delanteros y medios. No obstante, la Real Sociedad no se amilanó y siguió luchando con fuerza hasta el final.

El resultado es justo, por la mejor primera mitad del equipo donostiarra, quien lanzó siete saques de esquina, todos ellos en el primer tiempo. El Málaga lanzó uno, en la segunda mitad.

### SAN MAMES REGISTRO EL MAYOR LLENO DE SU HISTORIA (1-0)

BILBAO, 5 (Aifil).— Por un gol a cero ha vencido el Atlético de Bilbao al Madrid, en partido de liga celebrado en San Mamés. Se llegó al descanso con el mismo resultado.

Lleno hasta la bandera. Con la inauguración provisional de la nueva tribuna, puede decirse, que hoy ha registrado San Mamés la mayor entrada de su historia. Ambiente extraordinario, con centenares de seguidores madrileños.

Alineaciones.— Atlético de Bilbao: Iribar; Saez, Astrain, Aranguren; Betzuen, Larrauri; Arieta, Villar, Carlos, Uriarte y Rojo I.

En el minuto 29 de la segunda parte Guisasaola sustituyó a Saez. Y en el 38, Rojo II a Arieta. Ambos jugadores fueron despedidos con un gran ovación.

Real Madrid: García Remón; González, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Aguilar. No hubo cambios. Arbitró el encuentro el señor Guruceta, del colegio guipuzcoano.

El único gol del partido fué conseguido por Uriarte, de magnífica factura, en el minuto 12 de juego. Rojo I sacó un córner, rechazó la defensa el balón y recogiendo Uriarte de tiro raso y fuerte, batiendo a García Remón por la cepa derecha de la portería.

Sensacional primer tiempo del Atlético de Bilbao, en que ha dominado al Real Madrid en todas las demarcaciones, pero, sobre todo por el ala izquierda, donde Uriarte y Rojo I brindaron magníficas jugadas. Realizó peligrosísimas internadas, que obligaron a los defensores madrileños a emplearse a fondo para evitar el peligro.

El Real Madrid, retrasados ambos interiores y con Amancio en posición de centrocampista, pero muy vigilado, tuvo en Santillana y Aguilar sus hombres en punta. Pero solamente este último, en el minuto 32, llegó a inquietar a Iribar obligando al portero bilbaíno a lanzarse a los pies del extremo.

En el minuto 40, y a consecuencia de una de las combinaciones Rojo I—Uriarte, Zoco tocó con la mano el balón dentro del área, pero el árbitro ignoró la falta máxima, recibiendo una fuerte bronca mientras llovían almohadillas.

En la segunda parte, el Atlético de Bilbao ha retrasado susceptiblemente sus líneas bajando incluso Arieta y Rojo I a la zaga, cuando el peligro acechaba la meta de Iribar. Pero sin embargo, y a pesar de dominar en el centro durante la media hora de la continuación, el Madrid careció de profundidad y sus pocos avances fueron muy bien cortados por la cobertura bilbaína.

Los últimos minutos presentaron a un Real Madrid totalmente destrozado, mientras que el Atlético de Bilbao, demostrando mejor su preparación física, realizó jugadas meritorias en las que la fuerza se impuso a la técnica. Pero el resultado justo en todos los sentidos, no se modificó.

Larrauri, Arieta, Villar, Uriarte y Rojo I, fueron los mejores del Atlético de Bilbao. En el Real Madrid Benito, Grosso y Aguilar.

## EL EJEJA VENCIO AL TAUSTE EN UN ENCUENTRO DE GRAN EMOCION (3-2)

Se rindió homenaje al decano de los corresponsales de "Z-D" don Moisés Samper



EJEJA, 5. (Por teléfono de Faustino LABORDA).— Ningún fenómeno atmosférico de cuantos se desataron ayer sobre las Cinco Villas, fue obstáculo para que el campo de Luchán registrase una de las entradas más grandes de su historia. El Ejeja-Tauste había despertado una gran expectación y ello como es lógico suponer, quedó reflejado en la notable afluencia de taustanos, ejejanos y otros buenos aficionados comarcales, en las gradas de Luchán. Como prólogo, tuvo este partido un emotivo homenaje póstumo ante la tumba del que fue gran futbolista ejeano, Angelín Pérez Sancho, por cuya memoria la directiva del club Deportivo Tauste, jugadores y aficionados, rezaron un responso e hicieron una ofrenda floral en el cementerio de los Boarales donde descansan los restos mortales del llorado Avelín. Ya en el campo de Luchán, otro homenaje al que resulta ser el decano de los corresponsales de "Zaragoza Deportiva", don Moisés Samper Palacio, que lleva 20 años firmando las crónicas deportivas desde Ejeja y para el gran semanario deportivo zaragozano. A don Moisés Samper se le impuso la insignia de oro de "Zaragoza Deportiva", como reconocimiento a su gran labor en pro del deporte ejeano, pero sobre todo, a su constancia. Recibió tal distinción de manos del Consejero Delegado de Prensa Aragonesa, don Eduardo Fuembuena Fernández, al que se le tributó una calurosa ovación por parte del numeroso público asistente, en el momento en que ambos se dieron un abrazo. Momentos después, el Sr. Samper hizo el saque de honor. Enhorabuena. Y ya, vayamos con el partido, que bien pudo ganar cualquiera de los dos contendientes, dado el nerviosismo de los 22 jugadores, pero sobre todo de los blanquiazules. Estos no llegaron a serenar su juego en todo el encuentro, y el Tauste iba dando una mayor fuerza a su juego conforme transcurría la enconada contienda disputada como no podía ser de otra manera, en un tono de subida

rivalidad. Con fuerza, entusiasmo, y a ratos con un fútbol brillante, el Tauste no le perdió la cara al experimentado y más técnico Ejeja, que, repetimos, fue presa de los nervios, de sus propios nervios, en todo el partido. No obstante, hemos de decir que al final ganó el Ejeja, cuando Abadía deshizo una igualada a dos tantos con un gol que fue muy protestado por los visitantes, al considerar dudosa la jugada que precedió al discutido tanto. El primer tanto lo había marcado Murillo, mediante una jugada maravillosa de Angel Tomás que, describiendo una bonita parábola en el aire y con la ayuda del viento, puso en bandeja el balón al extremo derecha blanquillo, quien, tocando la pelota con habilidad, se apuntó el primer gol de la tarde cuando transcurría el minuto 20. En el minuto 44 del primer tiempo, marca el Tauste su primer gol por mediación de Frago, tras una jugada de bella ejecución a cargo de toda la delantera visitante. Era el empate, y aquí terminó el primer tiempo. En la continuación, Murillo, marca el segundo en un barullo originado ante la puerta de Miguel Angel. Transcurre el minuto 26 de este mismo período, y nuevamente Frago, que escapa en compañía de dos delanteros de su equipo, consigue la segunda igualada rota, como ha quedado dicho, por Abadía, doce minutos antes de finalizar el encuentro. En suma, una victoria muy mal elaborada por el Ejeja, y una derrota para un equipo que, como el Tauste, fue digno de mejor suerte. Decir otra cosa sería no hablar claro. Igual de bien o igual de mal, todos rayaron a la misma altura en el Ejeja. En el Tauste salvo algún lapsus propio de los nervios, todos fueron valientes.

Ejeja: Duque, Benito, Roca, Gay, Vilas, Marquina, Murillo, Abadía, Angel, Tomás, Loscertales, Sauras (Lasilla).  
Tauste: Miguel Angel, Navarro, Pueyo, Menjon, Cortes, Clemente, Suaso, Emilio, Cortes, Galeta, Latorre y Sástago.

## EL SEVILLA EN PELIGRO DE DESCENSO (1-0)

GIJÓN, 5. (Aifil).— El Sporting de Gijón ha derrotado a Sevilla por un gol a cero, en partido de primera división jugado esta tarde en el Molinón, sobre un barrizal a causa de las lluvias caídas durante la mañana. La primera parte del encuentro terminó con idéntico resultado. Arbitró el colegiado del centro, señor Martínez Benegas, que tuvo una actuación regular y que alineó así a los equipos:  
Sporting de Gijón: Castro, Echevarría, Alonso, Fabián, José Manuel (Bertua), Pascual, Herrero II (Lavandera), Fanjul, Megido Ciriaco y Churruga.  
Sevilla: Rodri, Blanco (Eloy), Pazos, Hita, Costas, Santos, Lora, Ramoni (Lebrón), De Diego, Chacón y Berruazo.

El único gol del partido subió al marcador a los veinticuatro minutos de la primera parte, consecuencia de una falta sacada por Echevarría, que Fanjul remató certeramente de cabeza.  
Tarde soleada, después de las lluvias caídas durante la mañana y que convirtieron el terreno de juego en un auténtico barrizal sobre el que era prácticamente imposible controlar el balón.  
La victoria se inclinó a favor del conjunto que mejor supo adaptarse a estas circunstancias del terreno, porque hay que decir, en honor a la verdad, que los dos equipos jugaron con enorme voluntad y mucho entusiasmo, pero los andaluces fallaron en su intento de habituarse al estado del campo.



FACTORES VARIOS

Tarde de sol, que no sirvió para llevar a La Romareda más público que en anteriores actuaciones del Aragón en su campo. Un terreno en buenas condiciones. Y un grupo de alegres seguidores donostiarras, con sus bufandas de colores y voces de ánimo, que daban la sensación de que el campo estaba lleno de aficionados vascos.

### Alineaciones

ARAGON: Justribó; Julián, Rojo, Eusebio; Pepe Juan, Salvatierra; González, Lucae, Balciscueta, Moles y Galindo.

A los 17 minutos de la segunda parte, Oliver sustituyó a Galindo.

SANSE: Urruticochea; Elcoro, Uranga, Murillo; Echave, Maneiro; Irigoyen, Barral, Imaz, Iriarte y Eguren.

### Goles

A los 18 minutos de la segunda parte, un saque de esquina, lanzado por Irigoyen, es fallado en el despeje por un jugador aragonésista y lo remata Imaz de cabeza, consiguiendo el único gol del partido.

### Árbitro

Corrió el arbitraje a cargo del señor Serrano Serrano, del colegio balear, que no castigó un penalty en el área aragonésista y anuló un gol al Aragón, injustamente, según manifestaron cuantos estaban cerca de la puerta del equipo donostiarras.

### Juicio crítico

Los filiales de la Real Sociedad

## ● CHINCHURRETA AUTOR DE 4 GOLES (5-0)

EIBAR (Guipúzcoa), 5 (Aifil).— Por cinco goles a cero venció esta tarde el Eibar al Calvo Sotelo de Andorra, que terminó el partido con nueve jugadores.

Protestado arbitraje del guipuzcoano Olasagasti, a cuyas órdenes los equipos formaron así:

Eibar: Castañón, Múgica, Ríos, Ontoria, Aranegui, Zarate I, Alcorta, Lacasa (Luestres), Chinchurreta, González (Zarate II), y Urrieta.

Calvo Sotelo: Marco, Canis, Bernárdex, Miguel, Pobolo, Bermejo, Juanito, Orus (Mayoral), Carmelo, Molino (Minicia) y Mozas.

A los 33 minutos fue expulsado Carmelo y a los 20 del segundo tiempo, Bermejo.

A los 22 minutos inauguró el marcador Alcorta, a los 44, Chinchurreta consiguió el dos a cero. Después del descanso, Chinchurreta a los 4, 13 y 19 minutos (este último, de penalty), estableció el definitivo cinco a cero.

Resultado justo, pues el Eibar dominó siempre e incluso mereció algún gol más.

## VICTORIA con ALEGRIA de "TAMBOR RADA"

EL "SAN SEBASTIAN" CON UN FUTBOL VIVO Y ALEGRE; VENCIO AL PREOCUPADO ARAGON (0-1)

merecieron la victoria más que nada por saber imprimir a su juego esa alegría tradicional suya, que permite acciones veloces, sin estar sujetos a preocupaciones y responsabilidades.

En la Real Sociedad, se ha visto el ascenso y el descenso muchas veces. Y, el aficionado donostiarras, la acepta con una alegría deportiva ejemplar. Ni presentan sus seguidores alardes exagerados en los ascensos, ni se rasgan las vestiduras con los descensos o las derrotas. Esa formación, permite que sus filiales vayan a disputar

los partidos con una alegría deportiva, con la que están encaramados en los puestos de cabeza. Y pelean en el terreno de juego con afán, no dando balón por perdido. Y con cualquier sistema posicional; pueden dar un disgusto al más pintado. Igualito que en el primer equipo.

Los del Sanse, actuaron con alegría, como siempre. Mientras que el Aragón jugó atado a una serie de preocupaciones que atenazan sus acciones y nublan sus ideas infinidad de veces.

Un gol le fue anulado al equipo local que, según personas de crédito que estaban muy cerca del área donostiarras, aseguraban que el balón había entrado. Y falta no existió. Si ese tanto hubiese sido concedido, posiblemente el Aragón habría actuado de otro modo. Más suelto, y sus ataques realizados

con mayor eficacia y peligro.

Las pocas ocasiones que los aragonésistas llegaron a las cercanías del portal del Sanse, fueron ventadas por sus defensores con efectividad. Y, las escasas intervenciones de Urruticochea, tuvieron esa seguridad que le proporciona como el mejor guardameta de la plantilla de la Real Sociedad. Y posiblemente, suplirá pronto a Esnaola.

Marcaron su gol, por medio del delantero centro Imaz. Siguiendo con sus contrataques alegres. Pero sabiendo y queriendo hacer repliegues para defender su portero cuando hizo falta. Y volviendo a atacar siempre que había oportunidad. Con la misma alegría que experimentaban aquellos seguidores que jaleaban su gol y sus acciones. Unos aficionados que, número no superior a la veintena, agitaban sus bufandas blanquiazules, dando la sensación de que emocionados los animadores.

Alegría en el juego vasco. Justa victoria del Sanse, sobre el Aragón que lucha, con el pesadísimo lastre de los negativos, aumentados hoy con estos dos. Que le obligan a mucho más, para evitar el descenso. ¿Aumentará su carga de preocupaciones que le impiden poder contar con ese arma poderosa, que tienen sus contrarios de esta tarde? ¡Alegría! Que hoy sonaba con aires de tambor rada.

A.M.

## En un gran partido

EL HUESCA GOLEO AL TALAVERA (4-1)

HUESCA, 5 (Por teléfono de nuestro corresponsal).— A las órdenes del Sr. Cabrero que en líneas generales estuvo muy metódico, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

S. D. Huesca: Jover, Ausaberrri, Villacampa, Ortega, Mariano, Mantilla, Borbón, Ferrer II, Mendiara, Franganillo I y Franganillo II.

En el minuto 25 de la primera parte se retiró Ferrer II y sale Val pasándose este a ocupar el puesto de defensa izquierdo para dar lugar a que Ortega pase a la media y Mantilla a la delantera.

Por el Talavera: Martín, Casquero, José María, Arnedo, Luis I, Soto, Manero, Manrique, Ruiz, Cantudo y Arranz.

En el minuto 40 cambió de Arranz por Bello.

Tarde de fuerte viento lo cual hizo que el Alcoraz registrara una entrada más floja que de costumbre. Mal se pusieron las cosas al Huesca cuando en el minuto 4 en un mal entendimiento entre el portero y la defensa local Cantudo muy oportuno consigue el tanto talaverano.

Sin embargo, esta contrariedad anima a los de casa y se vuelvan una y otra vez sobre la portería de Martín, que tiene que realizar dos paradas de categoría a sendos tiros de Franganillo I y Ortega. Por fin, en pleno acoso local, en el minuto 25, Mantilla, de gran tiro, consigue el gol que significa el empate. A raíz de este tanto, Lelé efectuó con muy buen criterio el cambio de Ferrer II por Galbis que si bien en principio, no es

bien aceptado por el público, pronto estos tuvieron que rendirse ante el acierto de dicha sustitución. Ya que la delantera, con la inclusión de Mantilla y el apoyo de Ortega ganó en profundidad. Y así en el minuto 30, al sacar Franganillo I un córner, va directamente a la red. Y más tarde es Mendiara quien al rematar muy oportuno una falta, botada por Ausaberrri, establece el 3-1, para el Huesca. En los comienzos de la segunda parte, parece que el Talavera, a favor del viento, se va a volcar sobre la portería del Huesca, sin embargo son los locales los que se hacen

dueños de la situación y los tiros a puerta se suceden durante este partido como pocas veces hemos visto entre las delicias de la afición, el asombro de los talaveranos que ven impotentes para frenar semejante avalancha. Hemos anotado innumerables tiros con sello de gol pero la gran actuación del meta visitante y la mala suerte hicieron que el resultado no fuera de escándalo. Así en el minuto 11, Franganillo I avanza por la banda izquierda, centra sobre puerta y Borbón que acude al remate lanza un tiro enorme al que responde el portero visitante con una gran parada. Minuto 18 tiro bocajarro de Franganillo II, que Martín, nuevamente, impide que el balón llegue a la red. Minuto 36, tiro impresionante de Mantilla y es nuevamente el meta visitante quien con una gran parada, evita un gol cantado. En el minuto 36, jugada de Mendiara que centra a Borbón y marca por verdadera mala suerte. Minuto 40, en el que un formidable tiro de Ortega sale rozando el palo. Este mismo jugador, lanza seguidamente dos tiros consecutivos ante el entusiasmo del público que no es gol por verdadera mala suerte. Así pues en el minuto 44 es Mantilla quien materializa el cuarto tanto. Descenso, al rematar un tiro indirecto sobre el área visitante. Este resumen gran partido del Huesca que tras unos comienzos nerviosos, se levantó un partido a base de ceder frente a un rival que nada ha podido hacer para evitar el aluvión de tiros a puerta y que ha estado a punto de llevarse una goleada memorable.

Destacaron por el Huesca, el sistema defensivo, Ortega, Mantilla, sobre todos Franganillo I, jugador de una clase extraordinaria y con un impresionante tiro a puerta. ¡Atención a este jugador!

Por el Talavera su mejor hombre fue sin duda alguna el meta Martín. Al final el entrenador Sr. Elías reconocía el dominio abrumador de Huesca, pero sobre todo le maravilló el juego de Franganillo I. El resultado lo consideró desde luego justo.

BERNÉS

# COMPAS de ESPERA

## EL LOGROÑES HIZO SU PEOR PARTIDO DE LA TEMPORADA (1-1)

LOGROÑO, 5 (Afil).— Con empate a uno finalizó el encuentro entre Logroñes y Rayo Vallecano, el peor de los disputados por el equipo local en "Las Gaunas" en toda la temporada. Al descanso se llegó con uno a cero.

Arbitró el aragonés Bove Frías, poco enérgico para reprimir las brusquedades de los jugadores.

Alineaciones: —Rayo: Gómez, Araez, Curta, Alfonso, Cristóbal (Nico), Arias, Illán, Felles, Benito, Bordons y Nieto.

—Logroñes: Larranaga, Arana, Corcuera, Avila, Marín, Luis, Guesalaga, Berasategui (Ciaurriz), Ortega, Mellado e Iriarte (Echegoyen).

El gol local llegó a los 23 minutos de juego, con un remate de Berasategui a un medido pase de Curcuera. El empate llegó a los 17 minutos del segundo tiempo, cuando Illán aprovecha un fallo de Larranaga para marcar.

Mal partido el de los locales, aunque presionaron mucho en el primer tiempo. En el segundo, jugó más el equipo vallecano, por lo que el resultado puede considerarse justo.

Al final, mientras continuaban los fallos locales, el Rayo se volvió peligrosamente en busca de la victoria.

Destacaron en las filas madrileñas, Gómez, Arias y Benito, mientras que en el Logroñes únicamente cabe citar a Marín.

## CON MUCHA SUERTE GANO EL ELCHE (0-1)

ALICANTE, 5. (Afil).— Los graderíos de La Viña se llenaron por completo, pudiéndose decir que cada bando tuvo a su favor el cincuenta por ciento de las preferencias de un público que apenas tuvo ocasión de entusiasmarse porque el juego practicado por el Hércules y el Elche fué de baja calidad técnica.

El interés, sin embargo, no decayó, porque el desenlace no se produjo hasta pocos minutos del final de la contienda.

Dirigió el encuentro con meticulosidad desesperante, fallando una y otra vez, el señor Borrás, y los equipos formaron así:

Elche: Mora, Poyoyo, González, Canos, Montero, Llopart, Chiva, Silvio, Sitja (Alvaro) Romea y Melenchon.

Hércules: Zamora, Ricardo, Rivera, Canos, Lalo, Alfonso, Pares, (Baena), Garrido, Docal, Sarrachín y Pardo.

En el minuto 7 del segundo tiempo se retiró Sitja, lesionado con luxación de un brazo, y salió en su puesto Alvaro. En el minuto 10 se lesionó Pares, y fue reemplazado por Baena.

Se jugó con entusiasmo y fuerza, pero con carencia absoluta de eficacia. Las defensas superaron

siempre a las vanguardias, sobre todo la herculana, que no tiró una sola vez a puerta con probabilidades de éxito. Los nervios pudieron más que la inteligencia y los contendientes, fallaron no sólo de cara a puerta, sino incluso cuando el balón rodaba por el centro del campo.

El fuerte viento hizo que el juego no tuviera brillantez ni ligazón y mientras en el primer tiempo sopió a favor del Hércules en la segunda parte lo hizo a la espalda del Elche. Se llegó al descanso sin que se moviera el marcador. El Elche que supo frenar a su oponente, se reservó para dar la estocada en la segunda mitad. Jugando a favor del aire, los blanquiverdes dominaron en todas las zonas del campo, y en el minuto 23 penetró Chiva por el centro en un contraataque y al final del avance de tiro raso, batió a Zamora.

Incomprensiblemente el árbitro anuló el tanto y se continuó el partido con un Hércules desorientado y un Elche en dominador.

En el minuto 39. Inicó un contraataque Poyoyo, adelantó el balón a Melenchon, éste le ganó la vez a Ricardo, y cuando Zamora tardamente iniciaba la salida, de tiro raso y cruzado con la izquierda, envió el esférico a las mallas.

## LOS GADITANOS TUVIERON "MAL FARIO" (0-0)

CADIZ, 5. (Afil).— Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro que disputaron esta tarde en "Carranza" el Cádiz y La Leonesa, correspondiente a la Liga nacional de segunda división.

Alineaciones: Cádiz: Paco, Celeiro, Migueli (Márquez), Serrino, Herrero, Puig, Lara, Villalba (Acedo), Machicha, Otero y Baena.

Leonesa: Bernardo, Godoy, Maño, Del Riego, Piñal, Gerardo, Cobos (Diego), Villafañe, Marianin, Larrauri y Zuazaga.

Arbitró el colegiado quipuzcoano señor García Jaime.

El dominio ha correspondido, durante todo el encuentro, al conjunto gaditano, a quien sólo la mala suerte ha permitido dejar escapar un nuevo punto de su propio feudo, esta vez ante un equipo que, como la Leonesa, no mostró un juego determinado, ni defensivo ni ofensivo, pero saliéndole todo de acuerdo con sus propósitos de destruir el juego que crearan los locales.

Dominaron estos especialmente en el primer tiempo, consiguiendo los atacantes gaditanos que Bernardo tuviera que lucirse en repetidas ocasiones y presionando insistentemente las cercanías del área de los leoneses.

En la continuación el juego se desarrolló con la misma tónica, aunque poco a poco la Leonesa fue renunciando incluso a los esporádicos contraataques que antes lanzaba y que, en algún momento, llegaron a poner en peligro el marco defendido por Paco.

Bernardo, seguido de Maño y Godoy, han sido los mejores hombres en el bando forastero, mientras que en las filas gaditanas destacaron esta tarde Celeiro, Lara y Otero.

## PARTIDO DE GOLES EN "ZORRILLA" (4-1)

VALLADOLID, 5. (Afil).— El Valladolid ha derrotado por cuatro goles a uno al Mallorca en encuentro disputado hoy en esta ciudad, correspondiente al campeonato de Liga de la Segunda División de fútbol.

Arbitró: Dirigió el encuentro el colegiado andaluz, señor Pelnao, que tuvo una aceptable actuación.

Valladolid: Llacer, Sans, Docal, Pérez García, Segura, Berlozabal, Astarín, Lorenzo (Usandizaga), Alvarez, Lizarralde, Enderiz (Gimeno).

Mallorca: Vallespir, Reina, Sans, Puig (Pons), Martfnez, García Temprano, Telxidor (Dobal), Paquito, Errandonea, Cáceres y Pereda.

Goles: en el minuto 3, Cáceres lograba el único tanto del Mallorca.

En el diez Alvarez, estableció el empate al rematar un centro de Pérez García. A los 32, Astarín, de fuerte remate, logra el dos a uno. Con este resultado se llega al descanso.

En la continuación, en el minuto 22, Astarín logra el tres a uno y en el 34, Lizarralde cerró definitivamente el marcador.

## DERROTA JEREZANA EN TENERIFE (3-0)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 5 (Afil).— El Club Deportivo Tenerife ha vencido por 3 a 0, en partido de segunda división jugado hoy en el estadio "Heliodoro Rodríguez".

Al descanso se llegó con la ventaja local de dos a cero.

Arbitró el colegiado castellano Lamo Castillo.

Tenerife: Domingo, Lesme, Molina, Pepito, Roberto Esteban, Juanito, Bergara, José Juan, Cabrera (Felipe) y Laguna.

Jerez: — García, Sánchez, Fernández, Bailoro, Prieto, Rabelo, González, Del Pozo, Zárate (Pein), Yanko, Román (Jiménez) y Domínguez.

Marzó a los 7 minutos el conjunto local, su primer gol por intermedio de Cabrer. A los 24, Juanito lograba el segundo, para ser en la segunda, tres minutos, Esteban el que lograra el tercer tanto local, que cerraba el marcador.

Buen partido el presenciado esta tarde soleada en el estadio local, con un Jerez que no se entregó nunca y que si perdió por esa categoría diferencia se debió a fallos de sus defensas, ya que atacó mucho y tuvo mala suerte en sus remates. El equipo local jugó en sus líneas habituales y si le sonrió el triunfo, se debió a los errores contrarios.

## EL ARBITRO NO PITO UN PENALTY AL OVIEDO (0-0)

VILLARREAL (Castellón), 5 (Afil).— A cero goles han empatado el Villarreal y el Oviedo, en partido de segunda división jugado esta tarde en el "Campo del Madrigal", cuyo terreno de juego estaba muy duro, dificultando el desarrollo del juego.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano, señor Sánchez, que tuvo una desafortunada actuación mostrándose anticasero.

Alineaciones: Villarreal: Javi, Erviti, Felch, Chufi, Eusebio, Puig, Casco, Planes, Burguete, Flores (Pedro) y Diego (Jorge).

Oviedo: Lombardía, Carrete, Tensi, Juan Manuel, Iriarte, Suso, Javier, Nico, Galan, Crispí (Mendoza), y Uria.

Pese a finalizar el partido con empate a cero, hubo a lo largo del mismo diversas ocasiones en las que el marcador pudo funcionar. En una de ellas, a cargo del Villarreal, Burguete se internó cara a puerta y cuando ya se había adentrado en el área, fue derribado por un defensor ovetense, sin que el colegiado señalase el correspondiente castigo.

Por su parte el Oviedo también disfrutó de algunos oportunidades, a cargo de Galán, que no acertó en el remate. Este jugador, además, no pudo desenvolverse a gusto, debido al estrecho marcaje que le hicieron alternativamente Eusebio y Puig.

El Oviedo, durante el primer tiempo, se adueñó del centro del terreno, pero en la segunda mitad, con el fin de asegurarse el empate, echó atrás a sus hombres y dejó que el dominio correspondiera al Villarreal.

Resultado justo, aunque una victoria del Villarreal también hubiera podido serlo. Destacaron, por el Oviedo, Lombardía, Javier, Galan y Tensi y por el Villarreal, Javi, Cascón Felch y Planes.

# 2ª DIVISION

## EL PRECIOSISMO PERDIO AL LIDER (2-0)

SAMA DE LANGREO, 5 (Afil).— El Langreo ha vencido por dos goles a cero al Castellón, en partido de Segunda División jugado hoy.

A las órdenes del colegiado andaluz, señor Herencia, los equipos presentaron las siguientes formaciones: Langreo: Giraldez, Brava, Casimiro, Prieto, Fidalgo, Moreno, Secades Ricardo, Iglesias, Pachín y Paco. A los 10 minutos de la segunda parte, Crespo substituyó a Ricardo y a los 37, Iribarren a Secades.

Castellón: Araquistain, Ferrer, Cella, Babilone, Oscar, Cayuela, Planelles, Figueirido, Clares, Leandro y Félix.

Goles: A los dos minutos de juego, el Langreo inauguró el marcador, con una buena jugada de Pachín, quien supo aprovechar un pase de Paco. El interior se infiltró en el área levantina y batió a Araquistain de tiro raso y angulado. El segundo tanto llegó a los 25 minutos de la segunda parte: Secades centró un balón, titubeó la defensa castellonense e Iglesias, en magnífica situación, lanzó un tiro raso con la izquierda, que batió a Araquistain.

El partido tuvo dos fases: un primera en que el Langreo jugó muy mal y muy bien el Castellón y la segunda en que el cuatro local mejoró su quehacer, bajando el juego del Castellón.

El cuadro levantino hizo gala de una depurada técnica y un patrón de juego de desdoble que sus hombres cumplieron, pero tal vez el querer hacer las cosas bonitas haya perdido al líder, así como su escaso mordiente a la hora de tirar a gol.

Por el Langreo destacaron Braga, Casimiro, Moreno y Pachín. Por el Castellón, los hombres más destacados han sido Oscar y Figueirido.

## DOMINIO ABRUMADOR DEL SAN ANDRES (2-0)

BARCELONA, 5 (Afil).— El C.D. San Andrés ha vencido al Pontevedra por el resultado de dos a cero, en partido de segunda división de fútbol, celebrado esta mañana. El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0. Mañana soleada, pero con fuerte viento y buena entrada en el campo andrésense, sin llegar al lleno.

Arbitró el señor López Montenegro, del colegio central.

Alineaciones.— San Andrés: Hernández; Mur, Domenech, Borrás; Figuerola, Tovar; Patro, Vidal, Feliú, Martín y Puig—Viñeta.

Pontevedra: Illumbe; Hachero, Clemente, Amavisca; Bea, Antonio; Masferrer, Pataco, Carballeda, Plaza y Fernández.

A los 7 minutos de juego, en un golpe fortuito, el meta local Hernández se lesionó y fué substituido por Comas. En la segunda parte Laredo salió por Patro, mientras que también en la segunda parte, Mas y Huerta substituyeron Plaza y Fernández en el Pontevedra.

Goles: A los 23 minutos del primer tiempo, en un contraataque del San Andrés, Feliú cedió el balón de cabeza a Puig—Viñeta que de gran remate batió a Illumbe.

En el minuto 5 de la segunda mitad, Figuerola lanzó a Martín y éste centró sobre Feliú, para que rematara imparablemente el segundo gol local.

El San Andrés ha realizado un buen partido y se ha apuntado un merecido triunfo sobre el Pontevedra. El conjunto local volvió a exhibir el fútbol convincente de otras jornadas y especialmente en la segunda mitad su dominio fue abrumador. El Pontevedra dispuso de dos buenas oportunidades en la primera parte. La primera obligando a Hernández, que quedó lesionado, a una arriesgada intervención, y la segunda de remate de Pataco que salvó Figuerola bajo los postes. Tras el descanso, el San Andrés pudo ampliar su victoria en gran remate de cabeza de Martín que salió fuera por poco.

## YA NO ES "FAROLILLO ROJO" EL FERROL (2-0)

EL FERROL DEL CAUDILLO, 5. (Afil).— Victoria local por dos goles a cero, frente al Santander, en partido de Segunda División jugado esta tarde en el "Manuel Rivera". Gran ambiente y esperada victoria la del club Ferrol que hoy se impuso en la segunda parte tras unos primeros 45 minutos de dominio alterno, con peligrosos contraataques del equipo montañés.

Arbitró el colegiado Sanz Marrón, que alineó así a los equipos: Santander: Santamaría, De La Fuente, Chinchón, Espildora, Díaz, Santi, Sebas, Rozas, Linares, Portu, y barba. En el minuto 55 Ribero substituyó a Rozas.

Ferrol: Crespillo, Pepiño, Arturo, Somaza, Arroyo, Rivera, Pedro Amado, Roberto, Germán, Erviti, y Castro, Unzueta, salió por Castro en el minuto 27, y más tarde, por lesión de Unzueta, este fue substituido por Carlos. En el minuto 87 Erviti se retiró del campo, lesionado.

Goles: el primero se produce a los 57 minutos. Centro de Pedro Amado y Unzueta logra batió a Santamaría. En el minuto 80, centro de Arroyo sobre el área que remata imparablemente Roberto al fondo de las mallas.

El Santander tuvo en la primera parte alguna ocasión más o menos clara de anotarse gol, pero en la continuación, fué equipo ampliamente dominado por el Ferrol, que salió a disputar los últimos 45 minutos con garra y con mucha fuerza, arrollando materialmente a su adversario. No obstante, el encuentro no fué de calidad, y lo mismo el Santander que el Ferrol deberán luchar muchísimo más si desean salir de la zona peligrosa que actualmente ocupan.

## XI TROFEO MONCAYO DE CAMPO A TRAVES

TARAZONA, 5 (por teléfono de nuestro corresponsal).—Con extraordinaria participación de atletas, cerca del millar, se ha celebrado en nuestra ciudad este ya tradicional trofeo de campo a través. Comenzaron las carreras con ligera llovizna y poco a poco fueron abriéndose las nubes para dejar paso al sol que ya lució durante toda la mañana, aunque con fuertes ráfagas de viento. Se celebraron nueve carreras: tres femeninas y seis masculinas, que dieron el siguiente resultado:

- Juveniles, femenina
- 1.ª Asunción Pérez, de Zaragoza.
  - 2.ª Cristina Revilla, de Soria.
  - 3.ª Maribel Cabrejas, ídem.
- Junior femeninas
- 1.ª Ifigonia Antón, Soria.
  - 2.ª Isabel Magallón, de Zaragoza.
  - 3.ª Rosita Sanz, de Soria.

Entre juveniles femeninas triunfó María Pilar Astur, de Tarazona. Los vencedores de las pruebas masculinas, fueron:

Benjamines: Campeón, Enrique Conde, de Tarazona.

Alevines: José García Cansabe, de Zaragoza.

Infantiles: Francisco Santiago, ídem.

Juveniles: Javier Ibañez, ídem.

Juniors: Vicente Rubio, ídem.

Seniors: Pedro Alfaro, ídem.

Los primeros clasificados de Tarazona fueron: entre juveniles, María Pilar Aznar, de Instituto Técnico; en juveniles, Ana María Gallardo; en seniors, Corpus Jiménez; en benjamines, Enrique Conde, del Grupo Allué Salvador; en alevines, José Miguel González, del Grupo Allué Salvador; en infantiles, Luis Miguel del Valle, del Instituto Técnico; en juveniles, Enrique Valera, del Seminario Menor, y en juniors, Valentín

Alasca, de Instituto Técnico.

En la última prueba que se corrió, tomaron parte, entre otros, dos atletas que con gran entusiasmo y deportividad terminaron la carrera, pero hacernos constar que sus edades oscilaban entre los 65 y 70 años. Al final, y en medio de grandes ovaciones, fueron entregados los trofeos y medallas a los vencedores, de mano del alcalde de la ciudad y otras personalidades. Una gran cantidad de público presentó las pruebas, siendo de elogiar la correcta organización a cargo de los diversos miembros de la Federación Comarcal de la Juventud y Federación Local de Atletismo.

Un éxito más que se apunta el atletismo en nuestra ciudad.

ANTONIO

## García Luna, de luto

En Mérida donde residía y tenía instalado un prestigioso establecimiento de fotógrafo, ha fallecido esta semana, José Antonio García Luna, hermano de nuestro compañero fotógrafo Fernando García Luna.

La muerte de José Antonio García Luna, acaecida en plena juventud, ha producido mucho pesar en Mérida, donde habíase conquistado grandes afectos y simpatías, tanto por su innata bondad como por sus valores humanos. Igualmente en Zaragoza donde contaba con numerosas amistades.

Con tan triste motivo expresamos a García Luna el sincero dolor de cuantos trabajamos en esta casa donde tanto se le estima así como a la esposa del finado doña Rosa Oliver Morcillo y a los padres de García Luna, don Lucio y doña Tomasa.

**AYER  
EN EL "LUIS  
CASANOVA"**

# FALLARON LOS HOMBRES



El equipo zaragocista ensayó el disparo a puerta, pero de lejos. Desde fuera del área. Desde donde siempre resulta más difícil sorprender al guardameta contrario. Desde donde iclaro! se tiene más facilidad y menos "oposición" del contrario.

Remates en el área, muy pocos. Y los que se hicieron de forma deslabazada, Inclerta, t/mlda.

¡Ah! está!, para muestra, ese balón "blando" que sin ningún inconveniente se apresta a recoger el guardameta mestallista Balaguer.

(Foto: VIÑAS)

**Alineaciones:** Mestalla: Balaguer, Bernat, Sanchís, Totó; Andrés, Aquilino; Caro, Víctor, Nebot, Vega y Esteve.

**Real Zaragoza:** Villanova, Rico, Violeta, Iruquieta, Molinos, Planas; García Castany, Santos, Ocampos, Luis Costa y Galdós.

**SUSTITUCIONES:**

El Real Zaragoza, ninguna. El Mestalla, las dos autorizadas en el segundo tiempo. La primera, nada más reanudarse el partido, con un minuto escaso de juego. Aquilino resentido de un golpe dejó su puesto a Badal con el doce en la espalda. Y a los doce minutos, se retiró el delantero centro Nebot, relevándole con el quince a la espalda, Cayetano.

**ARBITRO:**

El colegiado extremeño Sr. Congregado. Bien en líneas generales. Anuló a cada equipo un gol, primero al Zaragoza, al estimar falta de Ocampos al guardameta Balaguer a quien se le fue el balón de las manos, botándole dentro del marco. Y el Mestalla, faltando cuatro minutos para terminar en encuentro, cuando tras un centro sobre el marco, Villanova atrapó bien el balón y fue

empujado y derribado por dos jugadores locales, impulsando seguidamente el balón al fondo de las mallas.

El Sr. Congregado fue quizá, excesivamente benévolo. Sobre todo en los primeros minutos del encuentro, cuando la defensa del Mestalla adoptó el camino de la violencia para amedrentar al contrario. Debió enseñar alguna tarjeta blanca. Afortunadamente, la dureza amainó y no degeneró en situaciones desagradables.

**GOLES:**

Los reseñados anteriormente, que no subieron al marcador. Hubo muchas ocasiones claras. Para el Mestalla menos. El Zaragoza, sobre todo en la segunda parte, lo buscó con afán. Y quizá la más clara de todo el encuentro la tuvo Galdós en sus botas, pero su disparo a boca-jarro, tras brillante jugada personal, lo repelió el poste derecho del marco levantino.

**AMBIENTE:**

De quince a veinte mil aficionados se reunieron en los graderíos del Estadio "Luis Casanova". El Zaragoza tuvo el calor inicial de una numerosa hinchada, pues a la nutrida colonia aragonesa residente en la ciudad del Turia, se unieron las peñas más calificadas de nuestra Capital, portando pancartas y gritos de aliento.

Terreno de juego, seco y duro. Con calvas en las áreas y en el centro del campo. Mañana soleada, con fuerte viento de Levante que perjudicó notablemente el desplazamiento del balón, sobre todo por alto. Sacó de control el Mestalla y eligió terreno el Zaragoza, de cara al sol en el primer tiempo, vistiendo elástica roja y calzón azul, guardando respeto a los clásicos colores blancos del Mestalla, filial del Valencia. Ambos capitanes intercambiaron sendos banderines de sus respectivos clubs, con ocasión de este choque liguero.

La expedición zaragocista, el día anterior, había visitado la tumba donde recibió recientemente cristiana sepultura, el que fue Gerente del Valencia, D. Vicente Peris, portando una gran corona de flores con los colores zaragocistas.

**EL PARTIDO:**

En líneas generales favorable al equipo zaragocista. Con mayor técnica en sus hombres y un mejor sentido posicional sobre el terreno de juego. Nivelado el primer tiempo, para imponerse el Zaragoza en el segundo de forma abrumadora.

Iriondo, decidió alineación inédita. Dejó en la caseta los extremos natos, para dar entrada a García Castany, Luis Costa y Santos en la vanguardia, mientras la línea medular quedaba formada por Planas y Molinos. El primero como auténtico central, en marcaje implacable al delantero centro mestallista Nebot, mientras el segundo se hacía cargo del interior izquierda Vega. Atrás quedaban Rico e Iruquieta para los extremos y Violeta para acudir adonde fuera necesario.

Delante, los más avanzados, Galdós, Ocampos y Santos en situación intermedia, quedando Luis Costa y García Castany como ordenadores del juego en la parcela central.

**UNA VANGUARDIA INOPERANTE**

El preparador zaragocista García Castany tras posición al centro del campo, tras él al jugador marcarse, que no fue el lateral que este se Santos. Pero como el tinerito por el centro, derecha del Zaragoza quedaba para las in- veloces del lateral Rico, con penetrante y contener en múltiples ocasiones, jugadas de extremo, llegando hasta la línea y centrando h como es preceptivo cuando hay ideas y poten

Hasta ahí, todo bien. En continuación. La mortal, la presencia y el ram de los hombres "Pun manera muy especial el ariete Castany y como de desaprovechando lastimosamente el esfuerzo impon lateral que hizo un auténtico, en diversas oc desde su puesto de lateral mediaciones del Balaguer.

Ni tampoco se enteró much situaciones clar García Castany, empeñado en por una zona en encerraba inutilmente, frenando del lateral.

Como además, Galdós estático en contraria sin buscar el desmarcar hacia zonas la vanguardia zaragocista fue inoperante, hu elementos propicios en la boca

**PORQUE NO MARCAMOS**

Los primeros diez minutos fueron para cualquiera. Los defensas lebraron el te entradas escolofrantes en las rodar por el casi todos los elementos de la zaragocista afortunadamente, remitieron stas. Dispuso e de dos buenas ocasiones de los cabezazos Nebot. Una, impulsada por enropero en dudoso juego que el árbitro no señaló, la que Villano sin grandes complicaciones antardía del cor Zaragoza, por su parte, dejando el remate de Ocampos que se le fue a Balaguer marco y que anuló por empujón del ariete tuvo a los 25 una magnífica ocasión en espaldada de García que centró cuando estaba en parar a puerta, que Galdós llegó unas décimo tarde, un ejecutó Santos y que paró Balaguer de terminar tiempo otro remate de cabamos que o guardameta levantino. Luego toda parte, el zaragocista fue más ostensible. as de Iriondo b gol con mayor ahinco. Se marcadas internada —ya comentadas— y hubo dispaos, Luis Cost García Castany, Santos y Violeta raron las inm del marzo mestallista.

Un segundo tiempo en el cador estuvo a funcionar primero, a los 19 minutos Violeta e Iru un balón largo que se llevó el ineta Víctor y q extremis en afortunada y aceta, Villanova. cuando Galdós estrelló el balóna derecho en clarísima y faltando cuatro para terminar, anulado al Mestalla cuando e hicieron falta delanteros locales.

**LA PEÑA DE REMOLINOS Y HERNANDEZ PERPIÑA**



Con el salero y la bandeja de Plata, la peña zaragocista de Remolinos, acababa de entregarle el nombramiento de "Saleroso de Honor". Hernández Perpiña lo recibió con la emoción que allí se ve. Fue, podemos decirlo así, lo mejor de la jornada zaragocista de ayer por tierras de Valencia.

(Foto: VIÑAS)



Los delanteros zaragocistas quisieron... pero de lejos. Y así es muy difi... El casti... Una pena, porque pudo haberse logrado la victoria. Santos, el veterano interior, lo intentó. Chutó con fuerza e intención en... En la ocasión que muestra la foto, su chutazo saldría ajustado junto al poste... otra vez, pero siempre de lejos. (Foto: Viñas).

# OBRES "PUNTA"

A INOPE

agocista o Castany trasladarse su el campo, tras él al jugador que le e el lateral que este se "pegó" a el tiner por el centro, la banda a quedaba para las incursiones ico, conve penetrante y difícil de es ocasiones, jugadas de auténtico asta la línea centrando hacia atrás cuando ha ideas y potencia física. bien. F continuación. La estocada y el res hombres "Punta" y de el ariete C y como desganado, lastimoso esfuerzo imponente del n auténtico, en diversas ocasiones, lateral h adaciones del portal de

nteró m situaciones clarividentes, ñeado en por una zona en la que se e, frenaciones del lateral. ás, Galdós estático en la banda el desmanar hacia zonas propicias, ocista fue inoperante, huérfana de en la boca

CAMOS

z minutos fueron para asustar a fensas lebraron el terror con tes en las rodar por el césped a mentos de la zaragocista. Luego, omitieron sidos. Dispuso el Mestalla siones de los cabezazos del ariete da por encuero en dudoso fuera de no señaló, la que Villanova detuvo nciones amardía del contrario. El rte, dejando el remate de cabeza de ue a Balaguer marco y que el árbitro del ariete tuvo a los 29 minutos ón en espnada de García Castany staba en parar a puerta. Otra, a la as décimo tarde, un libre que paró Balaguer de terminar el primer e de cabcampos que detuvo el o. Luego nda parte, el dominio ostensible. de Iriondo buscaron el o. Se m las internadas de Rico hubo dis, Luis Costa, Planas, tos y Violaron las inmediaciones

po en el cador estuvo a punto de los 19 minutos Violeta e Irusquieta en llevó el m Víctor y que salvó in ada y acada, Villanova. A los 38 lló el balón derecho en situación o cuatro para terminar, en el gol cuando a hicieron falta clara dos

Hubo pues oportunidades para ambos equipos. Más numerosas para el Zaragoza. Más propicias por su mejor estilo y mayor dominio territorial. Pero por unas y otras circunstancias, el marcador quedó inédito y el empate inicial quedó como resultado definitivo.

## DERROCHANDO OPORTUNIDADES

Mientras en la caseta del Mestalla el resultado se aceptó como bueno, en la zaragocista quedó latente un resquicio a las lamentaciones y a la oportunidad perdida de haber sumado otro positivo más.

Atrás el equipo funcionó con orden. Luchadores, Irusquieta, Molinos y Planas que tuvo unos principios vacilantes en marcaje, para asegurarse después. Violeta, bien. Mejorando en la segunda parte, por su más activa participación en las acciones de ataque. Entonados, Luis Costa, García Castany y Santos. Flojos Galdós y Ocampos. Sobre todo el ariete, que hizo muy poco, casi nada, para lo que de él se puede esperar. Villanova acertado en sus intervenciones y seguro en dos o tres jugadas de auténtico peligro. Y el más brillante y efectivo, el lateral Rico que hizo un derroche de facultades. Tuvo fuerzas para frenar al extremo Esteve y para ser el delantero más incisivo y peligroso del conjunto zaragocista.

## ...Y ERA UN EQUIPO FACIL

Su línea defensiva fácilmente desbordable. De haber contado el Zaragoza con hombres acometedores y tenaces en la vanguardia, no hubiesen podido impedir la derrota. El centro del campo fue siempre de dominio zaragocista. Y en ataque, únicamente brilló la calidad técnica de su extremo izquierda Esteve y el volante Aquilino como hombre de mayor entidad. Un equipo escaso de técnica y con poca profundidad en su línea de ataque.

## GALDOS Y OCAMPOS: DOS HOMBRES QUE NO RINDEN

No puede decirse que el viaje haya sido hecho en balde, porque al fin y al cabo un punto positivo, algo es. Pena únicamente, que pudieron ser los dos, con un poco de mayor entrega y acierto a la hora del remate final. Pero ayer, desgraciadamente para el Zaragoza, ni Ocampos ni Galdós, los hombres más "punta" del equipo, no estaba en vena positiva.

A los dos, debe exigírseles más, porque si quieren, pueden. Mas, cuando, como se ha podido comprobar, que ni el Oviedo ni el Elche ceden en sus pretensiones, poniéndonos cada jornada que transcurre, las cosas más difíciles. El panorama sigue siendo complicado.

Ricardo MARTINEZ

## ● LAS PEÑAS ESTUVIERON ALLI



En el Luis Casanova, estuvieron los componentes de diversas peñas zaragocistas. La foto muestra, a la de Remolinos. Con su alegría y su optimismo. Animando incansablemente. Portadores de un "zaragocismo" desinteresado y apasionado.

¡Lástima que el esfuerzo de estos hombres, no tenga siempre la recompensa que merecen, por su fervor hacia los colores "blanquillos"!



Hasta los graderíos del "Luis Casanova" llegaron también los hombres que componen la Peña Zaragocista "Los Magníficos" en recuerdo de aquella inolvidable delantera de otros tiempos.

¡Cómo se echan de falta ahora los cabezazos de Marcelino, las filigranas de Villa, el poderío de Santos, la Intelligenza de Lapetra y la veloz internada de Canario "el pajarito"!

La Peña Los Magníficos saludando a la afición del Mestalla y apoyando al Zaragoza en la conquista del triunfo.

¡Una pena que al final, no se consiguiera...!

## ASI LO VIO BASILIO



es muy d... goles. El casillero quedó a cero. Intención en... pero sin resultado positivo. Junto al poste... marco de Balaguer. Y, así, una y

RICO:

"Con lo que he corrido, y que no haya servido para nada..."

—El lateral zaragocista, ha sido indudablemente el hombre más brillante en el cuadro de Iriondo. ¿Cansado?

—Un poco. He subido y bajado la banda no sé cuántas veces. ¡Qué lástima! Tanto esfuerzo, para nada...

—Hombre, un punto positivo siempre es algo...

—Sí, ya. Pero yo ya sé lo que digo.

IRUSQUIETA:

"Cuando la pelota dice que no entra, ¡que si quieres!..."

—¿Te has desenvuelto bien en el puesto de lateral izquierdo?

—Yo procuro cumplir siempre que salgo a jugar

—¿Ha habido mala suerte?

—Ya ves. Oportunidades hubo varias. Pero, cuando la pelota dice que no entra, no le des más vueltas...

—¿Satisfecho de tu rendimiento?

—Creo que he cumplido

**IRIONDO:**

"FALTO ENTREGA EN ALGUN JUGADOR"

El preparador zaragocista no está triste ni contento. Se valora el punto positivo, pero se lamenta que la renta haya sido pequeña.

—¿Se jugó para ganar, Iriondo?

—Creo que sí. Todos lo han

visto. Hemos dominado el encuentro y ha habido oportunidades. El tiro de Galdós hubiese sido definitivo si entra...

—¿Por qué ha jugado sin extremos?

EN LOS VESTUARIOS DEL "LUIS CASANOVA"

—Bueno, eso no es totalmente cierto. Ha habido un extremo peligrosísimo que ha sido Rico. Lástima que no se hayan aprovechado sus jugadas. Y Galdós, sobre todo en la segunda parte, también ha hecho cosas por la banda izquierda.

—¿Qué ha fallado entonces?

—Quizá un poco más de entrega en algún jugador, y perdonen que no diga nombres, porque eso que da para ellos y un servidor...

—¿Qué le ha parecido el Mestalla?

—Un conjunto entusiasta, inferior al Zaragoza. Debimos ganar.

—¿Los goles anulados?

—Ocampos dice que él no ha falta, pero el árbitro sí lo estimó. Y en la jugada que ellos llevaron el balón a la red hubo mano por vía de un delantero, y luego de un placamiento ilegal de dos jugadores a Villanova.

—El encuentro se había dicho que era trascendental caso de perderlo. ¿Estaba usted de acuerdo?

—No. Quedan aún bastantes jornadas por delante. Importante sí. Pero no trascendental. Porque siempre es importante no perder.

**ESTRENOS PARA HOY LUNES**

**REX**

EN LA PLAYA DE ANZIO, LAS FUERZAS INVASORAS INGLÉSA Y AMERICANAS

Hombres, barcos, tanques, lanzallamas...

EL PRINCIPIO DEL FIN DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL!

5-7-9-11

(Mayores de 14 años)

COLUMBIA FILM S.A. PRESENTA UNA PRODUCCION DINO DE LAURENTIIS CON **ROBERT MITCHUM** EN **LA BATALLA DE ANZIO**



PETER FALK  
EARL HOLLIMAN  
MARK DAMON  
RENI SANTONI  
THOMAS HUNTER  
ANTHONY STEEL  
WAYDE PRESTON  
GIANCARLO GIANNINI  
ELSA ALBANI

CON **ARTHUR KENNEDY**  
ARTISTA INVITADO **ROBERT RYAN**

COMO EL GENERAL CARSON  
SEGUN LA NOVELA DE HARRY A. L. BRIGGS  
WYNFORD WAUGHAM-THOMAS



DISTRIBUIDA POR MUNDIAL FILMS S.A.  
DIRECTOR: EDWARD DMYTRYK PANAVISION 70mm TECHNICOLOR

**COSO** (Mayores de 18 años)

En una mano llevaba LA BIBLIA; en la otra..., UN REVOLVER



GLENN FORD  
UN PARAISO A "GOLPES" DE REVOLVER

PANAVISION METROCOLOR

CAROLYN JONES  
BARBARA HERSHEY  
JOHN ANDERSON  
DAVID CARRADINE  
NOAH BEERY  
J. D. CANNON  
DIRECTOR: LEE H. KATZIN

5-7-9-11

**VICTORIA** (Mayores de 18 años)

ACCION, PELIGRO, TRAICIONES... ¡AUDACIA ES EL NOMBRE DEL JUEGO!



GENE BARRY • COLLINS  
RICHARD TODD • MICHAEL RENNIE  
TOM ADAMS • SUZANNA LEIGH

PRODUCIDA POR TREVOR WALLACE • PETER GRAHAM SCOTT  
DIRIGIDA POR

5-7-9-11

**MESTRE:**

"EL ZARAGOZA TIENE QUE SEGUIR LUCHANDO"

Mestre, preparador actual de Mestalla, no está disgustado con el resultado final. ¿Será acaso debido a que jugó mejor el Zaragoza?

—Técnicamente, sí. Pero nosotros también tuvimos oportunidades des...

—¿Qué le ha parecido el Zaragoza?

—Un buen equipo que debe seguir luchando para ascender. Me ha gustado más que el Castellón. Aquellos vinieron a no perder. El Zaragoza ha buscado la victoria...

—¿Los goles anulados?

—Cuando el árbitro lo estimó así...

—Sin embargo, Ocampos, dice que él no empujó al guardameta...

—No sé... Es posible. De todas formas, en estas jugadas dudosas los árbitros eligen siempre el camino más fácil...

—¿Satisfecho del resultado?

—Aunque no lo esté, qué más da. Eso ya no lo mueve nada...

**GALDOS:**

"ESTABA SEGURO QUE EL BALON ENTRABA. ES CASI INCREIBLE"

Galdós reapareció tras su lesión. No había mucha seguridad de que pudiese aguantar todo el partido, pero lo hizo. ¿Resentido?

—No. Pequeñas molestias. Pero he aguantado mejor de lo que esperaba...

—¿Decepcionado?

—Por el balón del poste, sí. ¿Qué mala suerte! Al tirar estaba seguro que entraba. Era la victoria segura...

—¿No te parece que en la primera parte casi no entraste en juego?

—No sé, quizá. Hice lo que pude. Desde luego me vinieron más balones en la segunda parte...

—¿Te parece buen resultado?

—Siempre que no se pierde es buen resultado. Pero hoy, pudimos ganar...

# FIN de SEMANA en la NIEVE

Enviado especial: Luis GRANELL

TERMINARON EN PANTICOSA  
LOS CAMPEONATOS DE  
ESPAÑA INFANTILES

## VAN PARA CAMPEONES

- TRES MEDALLAS DE ORO PARA ARAGON
- Y PUDIERON HABER SIDO CUATRO



Estos fueron los pequeños que representaron a nuestra región en los Campeonatos Infantiles de Panticosa. En ellos están depositadas, las esperanzas del esquí aragonés.

### DE NUEVO EL MAL TIEMPO

ESTE fin de semana ha resultado decepcionante para los millares de aficionados que se desplazaron hasta las estaciones de esquí del Pirineo aragonés. La mañana salió fría, desapacible. El viento no era muy fuerte, pero el cielo se hallaba completamente cubierto. La visibilidad era nula. Con pocas diferencias, esta situación se repitió en todas las estaciones. Durante la noche, además había nevado considerablemente. En algunos tramos de la carretera llegó a formarse un manto de nieve de medio metro. Los equipos: quitanieves de Obras Públicas tuvieron que madrugar para dejar expeditas las carreteras.

Y como ocurre siempre que el mal tiempo se enseñorea de las pistas, la animación se trasladó de estas a los hoteles y cafeterías, más concurridos que de costumbre. Buen número de los que habían pasado la noche en hoteles y apartamentos de las estaciones emprendieron ayer el regreso anticipadamente. Pero también fueron muy numerosos los que habiendo llegado el mismo domingo, no se resignaron a hacer el viaje en balde y salieron a la nieve pese a todo.

En cuanto a competiciones, para ayer el calendario sólo señalaba el descenso de los Campeonatos de Aragón. Descenso que, cuando correspondió celebrarlo, hubo de ser suspendido a causa del mal tiempo. Y, como si la prueba estuviera "gafada", ayer se repitió la suspensión.

Avanzada ya la tarde comenzó a clarear, e incluso, llegó a salir el sol. Preludio de una semana de tiempo tan espléndido como la pasada. Lo que hace falta es que el próximo fin de semana, luzca el sol y todos podamos disfrutar de la nieve, tan abundante este año. Al menos todos los que no "luzcan" una escayola en alguna de sus extremidades. Esta blanca y dura cofradía, entre cuyas filas se cuenta este informador para desgracia suya, empieza a reclutar miembros. Pero esta interrupción momentánea no sirve sino para coger los esquís con mas ganas cuando llega el alta del médico.

Como ya informamos, el sábado terminaron en Panticosa los Campeonatos Infantiles de España de Esquí. Tres días de competiciones, alpinas y nórdicas, en los que se dieron cita los mejores esquiadores infantiles de España. Los que, dentro de pocos años, serán los máximos representantes del esquí de nuestro país.

No vamos a relatarles el desarrollo de las carreras, pues ya lo hemos ido haciendo a lo largo de los cuatro últimos días. Simplemente recoger un breve resumen de lo que fue el ambiente en la estación mientras duraron los Campeonatos.

#### LOS NERVIOS

Los chicos se portaron maravillosamente. En las pistas y en los albergues. En las primeras, con sus enormes deseos de triunfar, se dejaron dominar por los nervios. Así tuvimos el caso de un corredor que, en la primera manga del slalom especial, sufrió una caída bastante aparatosa. Cuando se incorporó vio ante sí la fila de banderas y siguió velozmente pendiente abajo. Claro que de lo que no se había dado cuenta era de que, con el revolcón, se había cambiado de pista y, sin enterarse, estaba bajando las últimas puertas... de la segunda manga.

#### UN FALLO LAMENTABLE

Los chicos del equipo de la Federación Aragonesa se presentaron llevando todos el mismo jersey (azul con raya blanca y amarilla), con los colores de la F. A. D. E. Y también fueron uniformados los fondistas. Un detalle simpático. Y ya que hablamos de fondistas no podemos o por menos que lamentar el mal resultado que obtuvo nuestro equipo en la carrera de relevos. Salieron como claros favoritos, pues no en balde, en la prueba individual, habían obtenido ventajas de casi cuatro minutos sobre sus inmediatos seguidores. Pero equivocaron de medio a medio, más bien se equivocaron sus entrenadores, en el encerraje y, cuando querían subir, se iban hacia atrás. Es lamentable ese segundo puesto cuando, sin esforzarse demasiado, pudieron haber conseguido la medalla de oro también en los relevos.

#### JORGE PEREZ, HECHO UN CAMPEON

La sorpresa la dieron nuestros corredores de alpino. Francamente no esperábamos los buenos resultados que lograron algunos de nuestros representantes. Destacó sobre todos ellos Jorge Pérez, hijo del popular Toñín, miembro de la Escuela Española de Esquí y Presidente del Formigal Ski Club. Acudió a correr con sus tres hermanas (Carmen, Susana y Yolanda) y claro, con, su padre. Se llevó para Salient dos medallas de oro. De los zaragozanos destacó Fernando José Used, que logró un honoroso sexto puesto en la combinada alpina, categoría aguiluchos, detrás de los muchachos que componen la selección nacional infantil. Por cierto que Jorge Pérez ha sido llamado a ésta, y, muy próximamente, marchará a Italia. Creemos que le espera un brillante porvenir en el esquí a este pequeño pero gran deportista.

#### CUMPLEAÑOS EN LA NIEVE

En el terreno de las anécdotas destaca el interés con que una señora



No tuvieron mucha suerte los esquiadores zaragozanos que, como Julio Clúa y Fernando José Used, tuvieron que enfrentarse en la categoría de aguiluchos con los mejores infantiles del país. Pero lucharon hasta el final.



Jorge Pérez y Antonio de la Peña. Dos de los más destacados representantes del equipo aragonés. El primero, a la izquierda en la fotografía, saldrá muy pronto para Italia con la selección nacional infantil.

catalana, madre de uno de los miembros del equipo de aquella federación, sigue las actuaciones de su hijo. Con él vino a Panticosa y con él y con todos, pues la camaradería era grande, celebró su propio cumpleaños.

Y nada más, sobre estos Campeonatos. La Federación Aragonesa se ha apuntado un buen tanto con la organización. Otro tanto cabe decir de la estación de Panticosa que, no es exageración, se ha volcado en la preparación de cada prueba. Los hombres que la rigen han demostrado que, pese a ser ésta solamente la segunda temporada que lleva en funcionamiento, son capaces de acoger competiciones de categoría nacional. La pista de Petrosos especialmente, potenciada ahora al máximo por la presencia de una moderna máquina "Ratrac" para preparar la nieve, ofrecemos unas posibilidades difícilmente superables, sobre todo para los slaloms. Y como el tiempo también ayudó...

#### CLASIFICACIONES

##### PRUEBA RELEVOS 3 x 4

- 1.- Federación Catalana (Carlos Dalmau, Juan Fernández y Alberto Fernández), 1 hora, 22 minutos, 52 segundos, 8 décimas.
- 2.- Federación Aragonesa (Angel Guillen, Angel Bello y Pascual Poma). 1 h 25' 14" 1.

##### COMBINADAS ALPINAS:

- Aguiluchos masculinos: 1.- David Viñeta, Catalana, 8,02 puntos, 6.- Fernando José Used, Aragonesa, 114,62.

##### AGUILUCHOS FEMENINOS:

- 1.- Conchita Baro, Cantabra, 64,86
- 2.- María Luis Rivero, Aragonesa 179,71.

##### BENJAMINES MASCULINOS:

- 1.- Jorge Pérez, Aragonesa, 3,78
- 13.- Gonzalo Urieta, Aragonesa 392,34.

##### BENJAMINES FEMENINOS:

- 1.- Raquel Aunos, Catalana, 0,00
- 2.- Carmen Perez Aragonesa 315,48.

##### ALEVINES MASCULINOS:

- 1.- Juan Jose Iglesias, Castellana 52,25.
- 4.- Antonio de la Peña, Aragonesa, 181,50.
- 5.- Eduardo Aznar, id. 219,18
- 6.- Alberto Gimenez, idem. 233,58.

##### ALEVINES FEMENINO:

- 1.- Angeles Monreal, Aragonesa, 35,10
- 2.- Amaya Aznar, id. 55,32.
- 3.- Susana Perez, id. 191,26.

## CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE ESQUI ALPINO EN MASELLA

### REPRESENTARAN A ARAGON

El martes por la mañana saldrán para la estación catalana de Masella los miembros del equipo de esquí alpino que representará a Aragón en los Campeonatos de España. Catorce corredores, muy conocidos todos ellos, que tratarán de dejar por todo lo alto la bandera de la F.A.D.E.

En la categoría seniors masculinos irán Luciano del Cacho, José Masonet, Fernando, Juan Manuel e Ignacio Blanchard. En juniors, también masculinos, Juan Tabuena, Pedro Urieta, Pascual del Cacho y Ernesto Franco. En cuanto a las chicas, en seniors, Cuca Tabuena, Ana Gasó y Arancha Gimenez. En juniors Marta y Ana Laura de la Peña.

Lógicamente, en unos Campeonatos en los que participa la totalidad de los miembros de los equipos nacionales y lo más selecto de los esquiadores de federaciones tan potentes y con tantas posibilidades como son la Castellana y Catalana. Son Chano del Cacho y Marta de la Peña, ambas del equipo nacional, nuestros dos representantes que pueden hacer mejor papel en Masella. Pero no perdamos de vista a los restantes miembros del equipo. Aunque no se traigan medallas para casa, todos tienen posibilidades de colocarse en buenas posiciones.

Por cierto que resulta un tanto extraño y un mucho lamentable que en el calendario definitivo de los Campeonatos de España se haya decidido poner el primer día, el nueve el non stop y el segundo el descenso, en contra de todos los reglamentos. Esta prueba es la que precisa de mayores entrenamientos y estos solo podrán efectuarlos los miembros del equipo catalán que ya se encuentran en Masella.

**SPORT-MANIA**

**FLASH**

\*\* Contra pronóstico los vizcaínos se proclamaron campeones españoles de balonmano juvenil al vencer, en San Sebastián, a los catalanes por 16-11.



\*\* Segunda prueba de formula uno y decepción para el campeón Jackie Stewart que tuvo que abandonar por avería, cediendo el triunfo al neozelandés Denis Hulme.

\*\* Comenzó en Los Angeles la temporada atlética al aire libre con un record mundial. Fue el de 4 x 200 yardas, cubierto por el equipo de la Universidad de California en 1-21-1. Pero el record se cree que no se homologará por la presencia en la carrera del jamaicano Don Quarrie.

\*\* En Méjico, Haway ganó a España (Pedro Domecq incluido) por diez metas a ocho en partido de polo.

\*\* Setenta mil personas presenciaron en Tarrasa el Trial de Sant Llorens puntuable para el Campeonato de Europa. Los Ingleses, pioneros de esta especialidad motorista, lograron el triunfo personificado en Malnick Andrews, Ignacio Bulto sobre Bultaco, en una magistral carrera, se colocó tercero.

\*\* Gallega-Vizcaína y Murciana - Valenciana jugarán hoy, lunes en Murcia las semifinales del Campeonato de futbol juvenil, Asturias, Valencia, Cataluña y Norte de Africa quedaron ayer en la cuneta.

\*\* España ha ganado en una "poule" de lucha grecorromana disputada en Madrid con intervención de seis naciones.

\*\* La holandesa Ate Keulen es la nueva campeona mundial de patinaje de velocidad.



\*\* Terminó la Vuelta a Levante con Ocaña y Gimondi en plan de turistas. Reybroek ganó la última etapa y Perurena confirmó su victoria absoluta. Sobresaliente para Dalmacio Langarica. Y dos promesas para el futuro: Zurano y Lazcano.

**EN EL PODIUM**



Cinco españoles y un belga suben hoy al podium. Sus exitos lo merecen. Es lo más alto, el palentino Mariano Haro que, pese a sus años, se impuso en el campeonato español de cross a hombres como Maiz, Hidalgo y Alvarez Salgado. Junto a él, Erik de Vlaemink que confirmó en Archanda su dominio del ciclo-cross acreditado hace siete días en Praga. Esta vez, Basualdo no tuvo suerte. Una caída le forzó al abandono. Y por ultimo, laureles también para Gimeno y Orantes finalistas en Hampton frente a los rumanos Nastase y Tiriac, aunque cayeran vencidos por 7-5 y 6-4, y para Nuria Puig que en la Universiada de Invierno logró un estimable decimoquinto lugar en el slalom gigante.

La exhibición de ayer del brasileño Pele en Nápoles, con dos goles "marca de la casa" podía ser digna de honores. Pero por esta vez no se los concedemos. ¡Ha recibido tantos...!

**LA SONRISA**

Ustedes conocen a Pierre Jonqueres D'Oriola. Al menos les suena. Pues sí. Es francés monta a caballo y lo hace tan bien como para haber conquistado sendas medallas de oro y platas en las dos últimas Olimpiadas. Francia, lo adora, deportivamente hablando. Y Francia está hoy consternada. Su ídolo está dispuesto a no ir a Munich. "Si no me compran un buen caballo me quedo en París", ha declarado el jinete. Claro que en este mundo todo tiene remedio. La publicidad va a acudir en auxilio de Pierre. Una conocida firma de champagne de Reims adquirirá el caballo que D'Oriola elija. A cambio en la montura solo un nombre: ¿Cliquot? ¿Pommery? ¿Vaya usted a saber...

**ARAGONIZANDO**

Regularcillos solamente los atletas juveniles zaragozanos en el campeonato de España de pista cubierta. Alberto Solanas fue el mejor por su victoria en triple (13,87), pero en conjunto solo les diremos que entre las doce primeras provincias clasificadas no figura Zaragoza. Por supuesto que los catalanes coparon el triunfo.

De Barcelona a Navacerrada. Y del atletismo al esquí. En la sierra madrileña terminaron los campeonatos españoles nórdicos. Ana Aznar, Elena Lorenzo y Carmen Guillen dieron mucha guerra a las catalanas en los relevos 3 x 5, y al final se llevaron una medalla de plata.

Conclusión: o el esquí sube como la espuma o el atletismo baja sin paracaídas. En Zaragoza, claro...

**LA PICOTA**

Por los rings sigue el escándalo. Ahora ha sido en Roma. Ayer, el argentino Monzón y el norteamericano Moyer pugnaron por la corona de los medios. Hasta el quinto asalto la pelea iba nivelada. Un golpe del campeón argentino derriba al aspirante. Cuando el norteamericano se incorpora, aparentemente repuesto, el árbitro declara la victoria por K.O. tecnico de Monzón. Sorpresa en el público y lluvia de hortalizas sobre el cuadrilátero. ¿Un nuevo "robo"? Se nos olvidaba un detalle: el juez era también argentino...

**LA PALABRA LA TIENE...**

LUIS PUIG (Presidente de la Española de ciclismo): "Que nadie dude que los Mundiales de ciclismo del 73 se celebrarán en España. Nosotros queremos que Barcelona sea la sede, pero para ello tienen que construir un velódromo. Y a estas alturas ni han comenzado. Si no se ponen de acuerdo, Guipúzcoa recibirá este honor".

LORENZO SANTIAGO FORTUNATO (Arbitro del combate Monzon-Moyer): "Los boxeadores no son para una pelea sino para muchas. Vale más una vida que una pelea. Moyer estaba anoche "groggy".

**ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO**

HOY ESTRENO

**¡UN HOMBRE CON OCHO ESPOSAS EN UN PAIS SIN DIVORCIO!**



5-7-9-11

(Mayores de 18 años)

**CARTELERERA**

**CINES DE ESTRENO**

**AVENIDA.** — (5-7-9-11) (May. 18). Estreno: **UN MES DE ABSTINENCIA.** Dick Van Dyke, Pippa Scott.

**COLISEO.** — (5-7-9-11) (May. 18). 2.ª semana: **NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE.** Analía Gadé, Francisco Rabal.

**COSO.** — (5-7-9-11) (May. 18). **UN PARAISO A GOLPES DE REVOLVER.** Cinemascope - Metrocolor. Glenn Ford, Carrollyn Jones.

**DORADO.** — (5-7-9-11) (May. 18). **EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL.** Suzy Kendall, Tony Musante.

**FLETA.** — (5-7-9-11) (Todos públicos). 3.ª semana: **GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO DOS.** Todd-ao-color y estereofónico. Jean Paul Belmondo, Marlene Jobert. **MANANA, DOS UNICOS RECITALES: RAPHAEL.** 7 tarde; 11 noche.

**GOYA.** — (5-7-9-11) (May. 18). 5.ª semana: **LA CASA DE LAS PALOMAS.** Ornella Muti, Lucía Bosé.

**MOLA.** — (5-7-9-11) (May. 18). Hoy estreno: **UNA LARGA FILA DE CRUCES.** Eastmancolor. Anthony Steffen, Nicoletta Machiavelli.

**PALAFOX.** — (5-7-9-11) (May. 18). 2.ª semana: **LA DAMA DEL COCHE CON GAFAS Y UN FUSIL.** Cinemascope - Technicolor. Samantha Eggart, Oliver Reed.

**REX.** — (5-7-9-11) (May. 14). **LA BATALLA DE ANZIO.** Panavisión 70 m/m - Technicolor y sonido estereofónico. Robert Mitchum, Peter Falk.

**VICTORIA.** — (5-7-9-11) (May. 18). **SUBTERFUGIO.** Technicolor. Gene Barry, Joan Collins.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ACTUALIDADES.** — (5-7-9-11) (May. 18). 9.ª semana: **EL DERECHO A LA VIDA.** Film de Alexander Ford (v.o.).

**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (May. 18). **MENAGE A LA ITALIANA.** Un film de Franco Indovina. Ugo Tognazzi, Anna Moffo, Maria Grazia Buccella.

**CINES DE REESTRENO**

**ARGENSOLA.** — (5-7-9-11) (May. 18). 3.ª semana: **ANOCHECER.** Film de Claude Chabrol con Sthepane Audran.

**DELICIAS.** — (5-7-9-11) (May. 18). **MAX Y LOS CHATARREROS.** Eastmancolor. Roman Schneider, Michel Piccolo.

**DUX.** — (5-7-9-11) (Todos públicos). **AGENTE 04 IMPERIO SUMERGIDO.** Eastmancolor. Tadao Takashima.

**GRAN VIA.** — (5-7-9-11) (May. 18). **LAS FOTOS DE UNA MUJER DECENTE.** Eastmancolor. Marisa Mell, Philippe Leroy.

**MADRID.** — (5-7-9-11) (Todos públicos). **SI FULANO FUERSE MINGANO.** Eastmancolor. Peret, José L. López Vázquez.

**MONUMENTAL.** — (5-7-9-11). **INDIO BLACK.** Yul Brynner.

**PALACIO.** — (5-7-9-11) (May. 18). **OJO POR OJO.** Montgomery Ford, Bud Spencer.

**PARIS.** — 4-45-7-9-11. (May. 18). **CELOS A LA ITALIANA.** Claudia Cardinale, Ugo Tognazzi.

**PAX.** — 4-45-7-9-11. (Todos públicos). **MIGUEL STRONGOFF.** Eastmancolor. Curt Jurgens, Genevieve Page.

**RIALTO.** — (5-7-9-11) (May. 18). **LA MALDICION DEL ALTAR ROJO.** Boris Karloff, Christopher Lee.

**ROXY.** — (5-7-9-11) (May. 14). **EL BOSQUE DEL LOBO.** Eastmancolor. José L. López Vázquez, Amparo Soler Leal.

**SALAMANCA.** — (5-7-9-11) (May. 18). **LA RAGAZZA CON PISTOLA.** Mónica Vitti.

**PELOTA**

**FRONTON JAI ALAI.** — 5.30. **PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA QUINIELAS.**

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON/exprés

LUNES 6 DE MARZO DE 1973

**Jena OPTICA**

**SALTA a la VISTA!**

**SPORT-MANIA**

# CASSETAS

expres

Corresponsal - Delegado; José Luis MARTINEZ  
Plaza de España s/n, 2.º A

## EL AGUA QUE BEBEMOS

HASTA EL AÑO QUE VIENE NO SE  
RESOLVERA EL PROBLEMA

El agua y sus contaminaciones están de moda. Y aquí, en Casetas, también. Como ustedes saben, aquí se bebe agua de pozo y cuando se corta el agua del Canal para su limpieza, muchos de ellos se quedan secos. Y problema al canto.

Por eso, hemos creído conveniente formularle al señor alcalde de barrio, don José Arbiol, algunas preguntas para orientación del vecindario. —Pues verá usted, nos dice, este problema preocupa a todos los niveles y puedo decirle que el proyecto de abastecimiento de agua potable, el presupuesto de las obras y demás trámites administrativos, están aprobados tanto por parte del Ministerio como en el orden provincial. De acuerdo con esto y con las promesas del Ayuntamiento de Zaragoza, el agua potable será realidad para el año 1973.

Aunque el plazo sea largo, decimos por nuestra cuenta, la noticia será acogida con general satisfacción. Un año se pasa en seguida. Pero nos quedaba la cuestión de clorar el agua mientras tanto...

—En este aspecto también hay previsiones. El ayuntamiento colocará en sitios estratégicos tres depósitos que abastecerán de agua debidamente clorada. Se trata de una medida provisional hasta que se solucione, el año que viene, el problema fundamental de abastecimiento.

Llevamos en cartera otro tema y aprovechamos la oportunidad que el señor alcalde nos brinda para afrontarlo: El de pavimentación. —El asfaltado y arreglo de las calles está íntimamente ligado con el de abastecimiento de agua. Sería un despilfarro gastar ahora dinero en pavimentar para, dentro de unos meses, abrir nuevamente todas las calles.

—Desde luego, pero mientras tanto ¿algo habrá que hacer ¿no? —En el ayuntamiento me han prometido que enviarán máquinas y operarios para adecentar en lo posible las calles más transitadas.

Y estas son las noticias que nos facilitó el Sr. Arbiol. No contienen realidades inmediatas, pero no cabe duda que se trabaja en la solución de nuestros problemas. Esperemos que tras las esperanzas no tarden en llegar las realidades.

## Y LA OPERACION ASFALTO...

¿CUANDO LLEGARA A CASSETAS?

Charcos, barro, polvo... Sí, sí, nos disponemos a comentar el estado de nuestras calles. En otros barrios se ven algunas calles sin pavimentar; aquí, se ve alguna pavimentada. Parece lo mismo, pero no. ¿De acuerdo?

En realidad solo tenemos dos calles con el suelo bien arreglado. Las demás están más que pachuchas. Cuando llueve se convierten en lagunas y cuando escampa quedan inundadas de barro. Luego, si sopla cierzo, el barro se convierte en polvo... Bueno, ya saben ustedes lo que pasa.

Como es lógico, cuando pasamos por otros barrios o pueblos más pequeños que Casetas y vemos sus calles asfaltadas, se nos abren las carnes de sana envidia.

Cuando ya teníamos redactado este comentario, con bastante más hierro naturalmente, pudimos intercambiar con nuestro alcalde algunos puntos de vista y nos aseguramos, como pueden ver en otro lugar de esta página, que el problema entrará en vías de solución cuando esté resuelto el de abastecimiento de agua potable. La razón es convincente, pero no es obstáculo para que los

vecinos de Casetas nos sigamos preguntando ¿Cuándo llegará a Casetas la operación asfalto?

## LA ENCRUCIJADA DEL CASSETAS

ES POSIBLE QUE COINCIDAN SUS PROXIMAS BODAS DE  
ORO CON LA DESAPARICION DE SU TERRENO DE JUEGO

El Casetas C. D. está a punto de celebrar sus bodas de Oro. Pero su Campo de Fútbol lo está usufructuando de precario. Tanto es así, que pudiera darse el caso que coincidiesen dos fechas antagónicas: La conmemoración de dicha efemérides y el régimen del histórico club.

Es o hay que evitarlo ¿Cómo? Todos días estamos leyendo inauguraciones de nuevos campos deportivos subvencionados, o al menos patrocinados, por la D.N.D.

La verdad es que aquí, no suelen llegar nada más que las migajas. Eso ha ocurrido hasta el momento. Pero a la nueva etapa emprendida con la reelección del señor Dolset como Presidente de la Federación Aragonesa de Fútbol, esperamos que se imprima un nuevo ritmo en el fútbol de Aragón.

Y en primerísimo lugar no pueden faltar las imperiosas necesidades del Casetas. De lo contrario, estamos abocados al peligro de su desaparición.

# "Ni un solo chico sin escuela"

- CASSETAS, CON TREINTA MAESTROS Y TREINTA GRADOS, NO TIENE PROBLEMA ESCOLAR
- ACABA DE CONSTITUIRSE LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS



Miembros de la Asociación de Padres de Alumnos colaboran en el arreglo de la zona deportiva del Colegio

La Enseñanza es un tema que interesa al hombre de la calle, que despierta inquietudes, suscita polémicas y polariza en consecuencia, colaboraciones. Antiguamente las madres mandaban a sus chicos a los colegios y casi la única referencia de su aprovechamiento en las clases la tenían con el suspenso o aprobado del mes de junio.

Hoy, ha variado totalmente el panorama y los padres de los chicos se agrupan para colaborar con los profesores en la marcha del curso escolar. Así como otras miles análogas en el resto del país, nació en Casetas la Agrupación de Padres de Alumnos del Grupo Escolar "Ricardo Mur".

La preside don José Luis Martínez y "contra" él nos vamos para que nos informe de los planes y proyectos que tienen en cartera y de la actividad que desarrollan.

—Casetas es un barrio que contará con una población que se acerca a los diez mil habitantes ¿tienen problema de escolarización?

—En este momento, no. Contamos con el Grupo que llamamos antiguo, de catorce grados y el "Ricardo Mur" con dieciséis.

—¿Puede decirse que no hay chico sin plaza en la escuela?

—Con toda certeza. Es más, los Grupos de Casetas absorben también a los de sus alrededores Camino Real y Villarrapa e incluso a muchachos de Zaragoza.

—Blen, ya tenemos plaza en la Escuela para todos, pero ¿funciona bien la escuela?

—En todos los aspectos. Las aulas son amplias, bien dotadas y las clases acogen como máximo a treinta alumnos.

—Todo marcha demasiado bien, Sr. Martínez ¿no fallarán los profesores?

—Ni muchísimo menos. Contamos con una Directora y treinta maestros, todos ellos excelentes educadores y con una gran vocación.

—Sigamos buscando fallos. ¿El comedor?

—Ahora se dispone de uno muy pequeño y los chicos tienen que comer en dos turnos.

—¿Vaya, ya va saliendo algo! —Pero en el nuevo Grupo está acabándose de montar un comedor estupendo que resolverá todos los problemas.

—Nos rendimos. ¿Hasta qué nivel reciben enseñanza los chicos?

—Tendrán toda la enseñanza general básica.

—¿Disponen de zona deportiva?

—Sí, precisamente los padres hemos colaborado en su arreglo como puede ver en la fotografía.

—Bueno, ya salió la Asociación. ¿Con cuántos miembros cuenta?

—Unos trescientos, pero creo que pronto figurarán la totalidad de los interesados.

—¿Tiene muchos colaboradores en la Directiva?

—Y formidables además. Anote usted sin citar cargos, a los señores Andrés García, Muñoz, Tortosa, Aparicio, Torno, Ignacio, Lobera —delegado de Malpica.

—Con usted casi son los once de un equipo. No teniendo problemas...

Problemas, no; pero planes y proyectos, sí. Muchos.

—Enumere.

—Proyectamos un ciclo de conferencias para los padres, estamos perfilando viajes de instrucción para los chicos y la creación de bolsas de estudio para aquellos alumnos que las precisen y las merezcan. También estamos planeando un servicio de orientación post-escolar.

—¿Buena idea!

—Queremos crear un Club Infantil, fomentar las competiciones deportivas, difundir el ajedrez, promocionar algún cuadro artístico, la puesta en marcha de una Biblioteca.

—El programa es ambicioso y ambicioso, pero estamos convencidos que la Asociación —ino faltaba más!— los llevará todos a la práctica. Cuando recorremos las instalaciones, no podemos por menos que comparar estas de hoy, alegres y luminosas, con aquellas otras viejas y destaraladas que uno conoció. Sin embargo, lo fundamental en la Escuela Española, el maestro, siempre fue excelente y uno no puede por menos que acordarse de aquel gran educador y estupendo pedagogo que fue don Pablo

Extremiana y hasta recuerda con cariño y nostalgia la temble "palmeta" con la que nos amedrentaba cuando, como nuevos caballitos de Atila, nos desmandábamos por los jardines del viejo Parque de Pignatelli.

UNO

## ESTETICA CIUDADANA

En la plaza de España había dos farolas, vistosas, ornamentales, "lucidas" y gemelas. Pero cierto día, o cierta noche, algún conductor poco habilidoso se llevó a una de ellas por delante con su vehículo.

Pasaron los días, las semanas y los meses —en número de cuatro— y la farola, reparada y en condiciones, volvió a su emplazamiento. Pero...

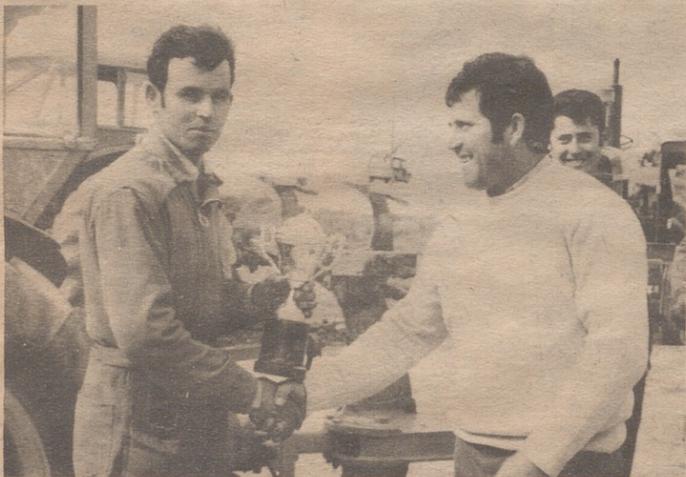
Nunca hay dicha completa. En primer lugar, la nueva farola es de tipo y tamaño distintos a su "ex-gemela" y, además, mientras que la nueva ofrece un bonito aspecto recién pintada y reluciente, la antigua está que da pena verla.

Ya que no hay posibilidad de que sean iguales ¿no habrá posibilidad de que se restaure un poquito la vieja con una capa de pintura?

# CASPE expres

Corresponsal - Delegado: Teodoro Ruíz Martínez  
José Antonio, 20 - Teléfono 426

## "II CONCURSO DE ARADA"



El presidente de la Hermandad de Labradores de Caspe, don Benito Jimeno Angel, entregando el Trofeo al vencedor don Manuel Fillola Rabinad.

El día 27 de Febrero pasado, en el paraje denominado "Campillo" en el Km. 8 de la carretera Caspe-Bujaraloz, se celebró el II Concurso Comarcal de Arada.

Dio comienzo a las diez y media de la mañana, bajo la Presidencia de D. Benito Jimeno Angel, Presidente de la Hermandad de Labradores de Caspe, al que acompañaban como Jurados: D. José Antonio Blas, de Extensión Agraria y D. Francisco Bielsa Llop.

Participaron ocho concurrentes, seis locales y dos de Bujaraloz cuyos nombres son los siguientes: D. César Arcal Arcal (Bujaraloz), D. Jesús Samper Usón, de la misma localidad, D. Antonio Beltrán Francín, D. Manuel Llop Dolader, D. José Vaquer Fontoba, D. Ramón Repollés Cirac, D. Ismael Fillola Rabinad y D. Manuel Fillola Rabinad.

Tras el sorteo de las parcelas, dio comienzo la prueba, con arreglo a las bases previstas, que finalizaron con 10 minutos de antelación sobre el horario anunciado.

Se proclamó vencedor con 84,60 puntos el Caspolino D. Manuel Fillola Rabinad, que junto con el segundo clasificado D. Manuel Llop Dolader, pasan a la fase provincial a disputar en Zaragoza.

En tercer lugar quedó D. Jesús Samper Usón, con los mismos puntos que el segundo clasificado; el desempate se deshizo por medio de la moneda.

Tenemos que resaltar la gran colaboración del señor Samper, Presidente de la Hermandad de la entrañable villa de Bujaraloz, que con su presencia dio brillantez a la competición.

Como colofón final, se sirvió una gran "sachichada", se brindó con caldos de la tierra transcurriendo el ágape en medio de gran camaradería.

Nos congratulamos del éxito de la competición y felicitamos desde estas páginas de

"CASPE/express" a todos los concursantes, organizadores y, naturalmente los vencedores que, no dudamos, sabrán dejar alto el pabellón de nuestra entrañable tierra bajoaragonesa.

# CASPE EN EL PLAN DE INFRAESTRUCTURA SANITARIA

## LAS OBRAS DE MEJORA EN LAS REDES DE AGUA POTABLE Y DE SANEAMIENTO SE CIFRAN EN MAS DE 37.000.000

Actualmente, Caspe se abastece de agua potable mediante una captación superficial en el río Guadalope, de donde pasan a los depósitos de abastecimiento —con una capacidad de cuatro mil quinientos metros cúbicos— en donde se procede a su cloración. De allí pasan a la red de distribución general sin los necesarios procesos de decantación y filtración por tratarse, como decimos, de aguas superficiales.

Como se carece de estación elevadora, algunas zonas de la población padecen deficiente servicio por falta de presión. Por si esto fuera poco, la red distribuidora tiene muchos años y se encuentra en un estado deplorable.

### EL SISTEMA DE ALCANTARILLADO

No es menos alarmante la situación de su alcantarillado, también con muchos años de servicio. Sin embargo, el problema sanitario se centra en el hecho de que las aguas residuales se vierten en el cauce por el que antiguamente discurría el Guadalope y que, al ser desviado al construir el embalse de Mequinenza, ha quedado seco. En consecuencia, las aguas residuales, sin la menor dilución, corren a cielo abierto con las consiguientes molestias ambientales y peligros para la salud pública.

### NECESIDADES CONCRETAS

En cuanto al abastecimiento de agua potable y aun prescindiendo de los procesos de decantación y filtrado, las necesidades mínimas se cifran en una estación depuradora cuyo presupuesto asciende a cinco millones de pesetas y la renovación de la red de distribución que importará alrededor de los seis millones y medio.

Las dificultades de

abastecimiento en las zonas altas de la población, no pueden corregirse más que elevando las aguas en su captación, lo que exigirá la instalación de una estación elevadora electrificada para alcanzar la cota precisa. El importe de esta obra es de unas quinientas mil pesetas.

Ya hemos dicho que la red de alcantarillado es deficientísima, por lo que se considera imprescindible su renovación. El presupuesto de contrata asciende a 13.200.000 pesetas.

Por último, se incluye también entre las necesidades urgentes la construcción de una estación

depuradora de aguas residuales, con un importe de 10.000.000 de pesetas, que neutralice el foco de infección que actualmente constituye por falta de agua en el antiguo lecho del Guadalope.

Caspe, con una población de cerca de diez mil habitantes, precisa ineludiblemente esta mejora en sus condiciones sanitarias. Con las obras anteriormente citadas, quedará resuelto el problema para bastantes años y, sobre todo, estará en mejores condiciones de defensa caso de que el brote colérico aparecido el pasado año vuelva a reproducirse en el futuro.

## ¿UN GASTO INUTIL?



El edificio del mercado de abastos que según nos informa el Alcalde ofrece al Delegado Provincial de la Juventud para el Hogar de Juventudes.

## ● EXITO DEL FUTBOL INFANTIL CASPOLINO



Una vez más el Colegio Nacional "Compromiso de Caspe", participa en la fase provincial de los Juegos Escolares Nacionales y desde esta página de "CASPE/express" les deseamos que, como en años anteriores,

hagan un buen papel y consigan clasificarse para la fase final.

La primera confrontación ha sido en fútbol infantil, frente al equipo del C. N. Mixto de Alagón, al que en la mañana del sábado día 26 se batió por el tanteo de 3-0 en el Estadio Municipal. Los tantos fueron conseguidos por Jimenez Rodríguez e Ibañez.

El día 27, devolvieron la visita al Alagón, vencidos en su feudo por un claro 0-2. Los autores de los tantos fueron Rodríguez e Ibañez.

Estas competiciones Escolares, suelen ser motivo de fraternal acercamiento entre los pueblos de la provincia como lo demuestra el que de Alagón se desplazasen tres autocares con 120 alumnos, Maestros, Director y Cura Párroco, que visitaron lo más destacado de nuestra población y de ciudades en ruta.

El equipo "Compromiso", estaba compuesto por los siguientes jugadores: Ramón Jimenez, Rodríguez, Poblador, Castillo, Gutierrez, Ibañez, Buisán, Casanova, Tomás, Ibañez, Sánchez, Ricote, Arpal y Fillola.

## EL NUEVO MERCADO DE ABASTOS

En un año, de cuya fecha no quiero acordarme, se construyó en nuestra Ciudad un "mercado de Abastos".

Fue triste destino para tan magnífico solar ya que, a lo largo del tiempo, no ha servido para nada. Alguna vez, en el continuo peregrinar por Caspe, hemos visto en su frontis campear un letrero que decía: "Ministerio de Trabajo P. P. O. Cursillo de Chapistería del Automóvil".

Algo es algo, ¿no les parece? ... Si nuestros informes no son erróneos, parece ser criterio general que en la actualidad no es conveniente ponerlo en funcionamiento. ¿Qué opinan las amas de casa?

Sin embargo, dos días al mes, concretamente los 15 y 30, en la Plaza de Madre Ferran, los vendedores ambulantes montan un "mercadillo" que es muy frecuentado por el público. Según nos manifiestan, hacen negocio.

¿Qué tienen que decir los comerciantes caspolinos? Si Caspe ha de ser algo, entre todos los caspolinos hemos de hacernos apretados filias, unámonos, colaboremos con el Ayuntamiento dando iniciativas. Tomando todos conciencia de los problemas de la "comunidad", Caspe será lo que nosotros queramos que sea.

## COMERCIAL "MARFAL"

SUBAGENCIA OFICIAL "CITROEN"

TALLERES - CHAPA y PINTURA

C/Huesca, 3 - CASPE - (Zaragoza)

## AVISO

GREMIO DE HOSTELERIA

Se ruega al público en general, dispensen las posibles deficiencias que puedan encontrar en el servicio de bares y hostelería, durante los días 7 y 8 de Marzo, ya que los industriales propietarios, se encuentran en viaje profesional en Barcelona, visitando las fábricas de Cervezas DAMM, Estrella Dorada, Pepsi Cola y Mirinda, y así como las Cavas de Codorníu, en San Sadurn de Noya.